



¿Gasta demasiado en impresos...? Le conviene encargarnos en Talleres Gráficos 'Diario de Burgos' Vitoria, 13 - Teléfono, 2852

## Nuevos choques entre las fuerzas del ejército de Cuba y los rebeldes

### Estos han solicitado la intervención de la ONU

La Habana. — Fuerzas del Gobierno han chocado de nuevo contra fuerzas rebeldes en la provincia de Oriente, y según ha comunicado un portavoz militar, 10 elementos rebeldes han sido muertos.—Efe.

**RATIFICACION**  
La Habana. — El Congreso de la República cubana ha ratificado, en sesión conjunta, la suspensión de garantías constitucionales, decidida por el Gobierno.—Efe.

**LA SITUACION EN SANTIAGO**  
La Habana. — Varias ráfagas de ametralladora se han dejado oír en la ciudad de Santiago de Cuba, capital de la provincia de Oriente, y baluarte del dirigente rebelde cubano, Fidel Castro. Se informa que los guerrilleros destruyeron totalmente un «c Jeep» de patrulla cargado de policías.

Entretanto, continúa la huelga general en Santiago, lo que se considera como una demostración de simpatía hacia Fidel Castro.

**LLAMAMIENTO A «MR. H»**  
Washington. — Ernesto Betancourt, representante del dirigente rebelde cubano, Castro, ha hecho un llamamiento al secretario de la ONU, para que ponga fin a los tratos crueles, que se da a los prisioneros políticos en Cuba y ha solicitado que someta el caso a la Asamblea general.—Efe.

## Son anunciadas 1.770 becas para las Universidades laborales

### Actos conmemorativos de la partida de las Carabelas hacia el Nuevo Mundo

### Los ministros de Agricultura y de Obras Públicas inspeccionan trabajos de sus Departamentos

Madrid. — Se anuncia concurso para la concesión de 1.770 becas nuevas en las Universidades laborales de Sevilla, Córdoba, Tarragona y Gijón. Mil de dichas plazas son para alumnos internos, 520 para medipensionistas y 250 para alumnos totalmente externos. El plazo de presentación de instancias en las mutualidades y delegaciones provinciales termina el 25 de Agosto actual. Para concursar los interesados acreditarán estar comprendidos en las edades que se especifican para los diferentes estudios (de 10 a 16 años), gozar salud, tener la condición de mutualista, hijo de mutualista o de pensionista de orfandad de las Mutualidades Laborales.

## CALIDA EVOCACION DE LA FIGURA DE FRANCO EN UN DIARIO MEJICANO

Méjico. — Una cálida evocación de la figura de Franco aparece en el periódico «Novedades», en un artículo de Alfonso Juárez. El gran escritor mejicano recuerda la entrevista que celebró con el jefe del Estado español en El Pardo. «Yo no llevo —dice— asunto pequeño ni grande; no intento una entrevista de sensación periodística. Voy sencillamente a conocer de cerca a un hombre extraordinario. Y lo más extraordinario de él es la naturalidad. Con naturalidad perfecta fluye la plática, fácil el pensamiento, la palabra y la sonrisa. Nunca hay en Franco vacilación ni hermetismo ni tics. De índole equilibrada y generosa, caracterizan al jefe del Estado español, una dignidad sencilla, una cálida simpatía humana y una sorprendente serenidad.

des Laborales de Sevilla, Córdoba, Tarragona y Gijón. Mil de dichas plazas son para alumnos internos, 520 para medipensionistas y 250 para alumnos totalmente externos. El plazo de presentación de instancias en las mutualidades y delegaciones provinciales termina el 25 de Agosto actual. Para concursar los interesados acreditarán estar comprendidos en las edades que se especifican para los diferentes estudios (de 10 a 16 años), gozar salud, tener la condición de mutualista, hijo de mutualista o de pensionista de orfandad de las Mutualidades Laborales.

**ACTOS CONMEMORATIVOS**  
Huelva. — En el Monasterio de Santa María de la Rábida se celebraron esta mañana los actos conmemorativos de la partida de las históricas Carabelas descubridoras de América en el 465 aniversario.

A las diez y media se celebró, en la iglesia del monasterio, una misa evocadora de la que oyeron Colón y los tripulantes de las Carabelas antes de la salida del puerto de Palos. Fue oficiada por el obispo, doctor Cantero.

A continuación, en el patio mudéjar, exornado con las banderas de España y de los países sudamericanos y el pabellón de Castilla, celebró sesión la Real Sociedad Colombina Onubense.

El señor Morales Oliver pronunció un discurso destacando el trabajo de los Pinzones y demás tripulantes de las Carabelas. Exaltó la figura de Colón y la gesta del Descubrimiento, con pasajes poéticos a través de los siglos. Se refirió al centenario del primer cronista de las Indias, Fernández de Oviedo, cuya efemérides se celebrará en el presente año.—Cifra.

**EL MINISTRO DE AGRICULTURA EN LA CORUÑA**  
La Coruña. — A las dos y media de la tarde llegó, procedente de Santiago, el ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, acompañado de los directores generales de Agricultura y de Ganadería. En el hotel donde se aloja, fue saludado por las autoridades y alto personal de los servicios de su Departamento, residentes en la capital. El ministro viene a Galicia para conducir la marcha de los distintos servicios de su Departamento. Después de almorzar, el señor Cánovas siguió su viaje a las zonas en las que el Ministerio de Agricultura tiene establecidos servicios.—Cifra.

**VISITAS DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS**  
Santander. — El ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, asistió esta mañana a la misa mensual de la Cofradía de Santo Domingo de los Ingenieros de Caminos, y después emprendió un viaje de inspección por las diversas obras que se realizan en la provincia.

Visitó primero las de la carretera de San Salvador a Santander y el emplazamiento donde se proyecta el puente sobre la ría de Astillero. Desde allí el general Vigón se trasladó por el puerto de Alisas a Arredondo, visitando los lugares más afectados por los recientes desbordamientos del río, que causó daños en industrias y arrasó sembrados.

El ministro conversó con los alcaldes de Ramales y de Soba donde los daños fueron de mayor importancia, exponiéndole la necesidad urgente de remediar, en lo posible, las cuantiosas pérdidas sufridas. Luego de almorzar.—Cifra.

## NUEVAS OBRAS DE ARTE EN EL MUSEO DE BURGOS



El Museo Arqueológico provincial de Burgos acaba de enriquecerse con la adquisición a los RR. PP. Carmelitas de dos nuevas y valiosas obras pictóricas, según noticia que publicamos días atrás y en la que dábamos cuenta de la visita efectuada al Museo por el ministro de Educación Nacional don Jesús Rubio, quien tuvo ocasión de admirar tales obras.

Trátase de un «Retrato de un caballero expirando en la Cruz», de bellísimo e impresionante efecto, y que se atribuye al gran artista burgalés Mateo Cerezo, y cuya reproducción mostramos en primer término del grabado. A la derecha, cuadro de la Inmaculada, del que es autor el famoso pintor del siglo XVIII, Antonio Palomino. (Foto Fedé)

## Acusa Radio Moscú a Dulles de «haber estropeado» el trabajo de la Conferencia del Desarme

### Dirigentes de tres organizaciones húngaras no comunistas, detenidos por los rojos

Viena. — El Gobierno comunista húngaro ha acusado a tres organizaciones políticas no comunistas de llevar a cabo actividades contrarrevolucionarias. Al mismo tiempo, y en un comunicado oficial, el Gobierno rojo de Budapest manifiesta que varios dirigentes de tales organizaciones han sido detenidos.

Los partidos sen cuestión son los siguientes:

- 1.—El llamado «Partido húngaro cristiano», fundado y dirigido por el abogado de Budapest Karoly Zajkoviari, durante la revolución.
- 2.—El «Bloque nacional de independientes», que iba a ser establecido «en la primera oportunidad».
- 3.—El «Unión democrática húngara», organizado durante la revolución.

Un total de doce dirigentes del partido húngaro cristiano han sido detenidos durante la presente ola de detenciones, según anuncia el comunicado. Entre ellos está el fundador. Dichos partidos han sido acusados de tener intenciones de «abolir todas las reformas introducidas desde 1945».

Por otra parte, el comunicado añade que han sido detenidos también dos antiguos miembros del Parlamento, Hugo Pery y Ferenc Matevcis, antiguo dirigente del partido «Genets democráticos», anticomunista.

Matevcis fue diputado de este partido, que está reconocido como el más fuerte de los partidos católicos entre 1947-48, y pasó varios años en las cárceles comunistas, de las que fue liberado mediante amnistía en 1956. Ahora se le acusa de tratar de volver a organizar el partido de «Genets democráticos».

Por su parte, el ministro húngaro del interior ha anunciado también la detención de un «general de la seguridad húngara» antes de la guerra y de dos ex-oficiales del Ejército, Volmos Poltak, Bertalan Zsoter, ex-coronel y Robert Sillu, ex-teniente, son los tres detenidos.

El comunicado oficial anuncia que todos lo senarados comparecerán ante un tribunal en «un futuro próximo».—Efe.

**SE PASAN A OCCIDENTE**  
Viena. — Dos guardias fronterizos húngaros se han presentado a las autoridades austriacas y han solicitado asilo político, según se anuncia oficialmente. Se trata de Ladislao Argal, de 22 años y de Lajos Kovacs, de la misma edad. Se presentaron en territorio austriaco, de uniforme y con sus armas, de modelo soviético.—Efe.

**PROPAGANDA ANTICOMUNISTA EN CHECOSLOVAQUIA**  
Viena. — En la ciudad de Brno (Checoslovaquia), fueron distribuidas octavillas anticomunistas durante la reciente visita oficial de Nikita Kruschchev, según anuncian fuentes dignas de crédito.

Se añade también que tres directores ed impronta han sido destituidos y ocho obreros, detenidos.—Efe.

**DECLARACION DE FOSTER DULLES**  
Washington. — El secretario de Estado (Pasa a cuarta página)

## «Miss Universo» 1957



Esta belleza peruana de 18 años, Gladys Zender, fue elegida recientemente «Miss Universo» para este año. Ahora se ha trasladado a Nueva York para visitar la gran urbe y al descender del avión fue fotografiada junto al trofeo gigante que le fue otorgado. — (Foto San Antonio-European Press)

## VI Curso de Verano del Instituto Histórico Jurídico «Francisco Suárez»

### Comenzará el próximo domingo e intervendrán el director general de Prensa, el secretario general del Ministerio de Información y el subsecretario de Educación Nacional

Programa del VI Curso de Verano del Instituto Histórico Jurídico «Francisco Suárez». El motivo general de éste será «Interacción Social y responsabilidad».

**PRIMERA SEMANA**  
«LA INTERACCION SOCIAL»  
Domingo 11 de Agosto. — Solemne apertura.  
Lunes, 12. — «Personalidad Social». Conferencia por el Excmo. Sr. D. Adolfo Muñoz Alonso, secretario general del Ministerio de Información y Turismo y catedrático de la Universidad.  
Martes 13. — «Dios, Rey», por el Ilmo. Sr. D. Antonio Becerra Bazal, de la Sociedad Española de Filosofía y abogado.  
Miércoles, 14. — «El arte y la interacción social», por el Excmo. Sr. D. D. Pedro Rocamora Valls.  
Jueves, 15. — «Festividad de la Asunción».  
Viernes, 16. — «Los elementos de la estructura social», por el Excmo. Sr. D. Carlos París, catedrático de la Universidad de Santiago de Compostela.

Sábado, 17. — «Los medios de la interacción social».  
Domingo, 18. — Excursión histórica artística.  
Lunes, 19. — «Aspectos sociopolíticos de la interacción social», por el Excmo. Sr. D. Juan Beneyto Pérez, director general de Prensa y director técnico del curso.  
Martes, 20. — «Límites de la sociología», por el Ilmo. Sr. D. Juan Durán Valdes, inspector provincial de Trabajo.  
Miércoles, 21. — «Dios, Juez, por el Excmo. Sr. Mons. Dr. Michele Pellegrino, catedrático de la Facultad de Letras y Filosofía de la Universidad de Torino.  
Jueves, 22. — Conferencia-coloquio.  
Viernes, 23. — «El ordenamiento corporativo y la moral», por el Ilmo. Sr. D. D. Antonio Perpiñán Grao, del Instituto Balmes.  
Sábado, 24. — «El ordenamiento político: Los partidos», por el Excmo. Sr. D. José María Valiente y Serrano, catedrático de Universidad.

**TERCERA SEMANA**  
«LAS PERSONAS MORALES RESPONSABLES»  
Domingo, 25. — Excursión histórico-artística.  
Lunes, 26. — «La función de la empresa en la interacción social», por el Ilmo. Sr. D. Manuel Campillo, director de Azucareras Castellanas S. A. y abogado.  
Martes, 27. — Coloquio dirigido por el Ilmo. Sr. D. Luis Martín Santos, director de los Cursos de Verano para extranjeros.  
Miércoles, 28. — «La función de la Universidad en la interacción social», por el Excmo. Sr. D. Juan del Rosal, catedrático de Derecho Penal de la Universidad de Madrid.  
Jueves, 29. — «Sentido de la responsabilidad en el marxismo», por el Excmo. Sr. D. Santiago Montero Díaz, catedrático de la Universidad de Madrid.  
Viernes, 30. — «El sentido de la responsabilidad en el Cristianismo», por el Ilmo. Sr. D. José María Codón, profesor de la Universidad.

(Pasa a cuarta página)

## La nueva campaña aceitera será superior a la del año anterior

### Así lo declara el jefe del Sindicato del Olivo

### Considera llegado el momento para una libertad vigilada

Madrid. — El jefe del Sindicato Nacional del Olivo, don José Navarro y González de Canales, ha hecho unas declaraciones al periódico «Madrid», en las que afirma que la nueva campaña aceitera será, seguramente, superior a la que ha terminado. Esta perspectiva de la campaña cree que la puede hacer en este sentido sin riesgo de equivocación grave.

Ante estas nuevas perspectivas cree llegado el momento de estudiar una libertad vigilada en la comercialización del aceite de oliva, para crear estímulos con el propósito de ir a un mejor rendimiento y obtener mejores calidades. Así el consumidor podrá elegir en un mercado libre las calidades de aceite que le interesen y se le asegurará además de una grasa vegetal a precios asequibles que estén en relación con el precio internacional a que resulta el aceite de importación.

El Sr. Navarro, sin desdénar el sistema clásico de envaseado, de lata, cuya materia prima hay que importar, estima que para los próximos aceites selectos deberían ir en un envase de cristal, lo que permitiría abaratar el aceite, como mínimo, en 2,50 por kilo.—Cifra.

La emisora roja anunció que los dos dirigentes comunistas habían estado reunidos en Rumanía durante el jueves y el viernes, y reafirmaron sus propósitos de trabajar para la eliminación de obstáculos en el camino de las buenas relaciones entre las dos naciones y partidos.

## El Imán de Omán pide ayuda a los países de la conferencia de Bandung contra Inglaterra

### Próximamente será redactado el proyecto de constitución para la unión federal sirio-egipcia

Damasco. — Los representantes de Siria y Egipto celebrarán una reunión en un próximo futuro para redactar un proyecto de constitución para la unión federal de los dos países, según declaraciones hechas por el jefe del Gobierno sirio.—Efe.

**HABLAN DE UN ULTIMATUM**  
Damasco. — Un portavoz del Gobierno sirio declaró que Jordania había amenazado con romper las relaciones diplomáticas y tomar otra medida necesaria a no ser que la Prensa siria cese en su campaña contra Jordania. Añadió que la advertencia había sido rechazada.

Una declaración siria indica que Jordania dió un ultimatum, que expira mañana, en el que hablaba de la posibilidad de un choque armado.—Efe.

**JORDANIA PUNTUALIZA**  
Aman. — Jordania ha negado que hubiese amenazado a Siria con utilizar la fuerza, el no podía fin a una campaña de Prensa anti-jordana llevada a cabo por los periódicos de Damasco, antes de mañana.

El ministro-jordano de Asuntos Exteriores se limitó a llamar la atención del Encargado de Negocios sirio sobre «los tendenciosos comentarios sobre Jordania aparecidos en la Prensa de Damasco».—Efe.

**LLAMAMIENTO EN DEMANDA DE AYUDA**  
El Cairo. — El Imán de Omán ha pedido «una inmediata ayuda a todos los países de la conferencia de Bandung, en el momento en que Omán está siendo completamente rodeada por las fuerzas británicas», según se ha revelado hoy en El Cairo.

Este llamamiento ha sido enviado a la Liga Árabe por el representante del Imán en El Cairo.—Efe.

**FRANCIA RESUELVE AYUDAR A TUNEZ**  
París. — El Gobierno francés ha decidido descongelar parte de la ayuda económica a Túnez, que fue suspendida la pasada primavera por estimarse que los tuneñinos apoyaban la rebelión argelina, aseguran hoy fuentes informadas. Añaden que unos mil quinientos millones de francos serán entregados a Túnez como un principio para reanudar las buenas relaciones galo-tuneñinas.—Efe.

**SE DESCUBRE UNA ORGANIZACION ARGELINA EN EL HAVRE**  
El Havre (Francia). — La policía ha descubierto y aniquilado una célula nacionalista argelina en esta ciudad francesa. La célula estaba integrada por 50 argelinos. Las autoridades francesas han detenido al jefe de la banda y a sus tres lugartenientes. También se han conseguido una serie de documentos que prueban que la banda además de actividades terroristas se dedicaba a repartir propaganda rebelde en el interior de Francia.—Efe.

**¿ESPERABAN EL APOYO DE OCCIDENTE?**  
El Cairo. — El diario «Al Chaab» publica una información, según la cual los egipcios detenidos por las autoridades de este país, acusados de conspirar contra el Gobierno, esperaban el apoyo de varias grandes potencias occidentales para llevar a cabo su empresa.—Efe.

## Puede considerarse prácticamente acabada en su zona de origen la epidemia de «gripe asiática»

### Sin embargo continúa extendiéndose en Oriente Medio y hay casos en Africa

Ginebra. — La epidemia de gripe asiática puede ser considerada prácticamente acabada en su zona de origen, pero continúa extendiéndose en Oriente Medio y comienzan a surgir casos en Africa, anuncia en un informe la Organización Mundial de Sanidad.

Señala el informe que en Malaya y Hongkong, la epidemia ha terminado, mientras que en Indonesia, Nueva Guinea holandesa, Laos y Norte de Borneo, los casos disminuyen. En la India, en ciertas regiones han disminuido los casos de gripe asiática, pero en otras, han aumentado.

En el Cercano Oriente, Adem registra menos casos, pero aumentan en Iraq, Jordania e Irán. En Irán una tercera parte de la población está afectada por la epidemia.

En Australia se han registrado casos aislados.

Holanda es el único país de Europa donde se han registrado nuevos casos, aunque benignos.

En Terranova también se han registrado casos.—7fe.

**LA GRIPE EN CHILE**  
Santiago de Chile. — La Bolsa de Santiago ha cerrado sus puertas debido a la epidemia de gripe asiática, que afecta a 500.000 personas y ha ocasionado ya 26 muertos.

La actividad comercial de la ciudad ha quedado reducida a un 30 por ciento. El noventa por ciento de las escuelas han sido cerradas.—Efe.

## Inauguración de una Universidad Multi-racial

### Multi-racial

La Reina Madre de Inglaterra ha inaugurado la Universidad Multi-racial de Rodésia y Niassalandia. Adenada por los tres mil asistentes de todas las razas, la madre de la actual Reina de Inglaterra, recibió el título de presidente de la Cátedra de Literatura de manos del decano, Dr. Walter Adams. (Foto Gil del Espinar)

Ayer

Cómo vergue su mole y cuánta sensación de fortaleza ofrece el futuro Seminario Diocesano! Visto en perspectiva, puede forjarse una obra de ingeniería...

En el Albergue de Soncillo

La Guardia de Franco de Vizcaya, celebró con gran fervor el día de su Patrón San Ignacio de Loyola. El pasado día 31, la Guardia de Franco de Vizcaya celebró en su Albergue de Soncillo, la festividad de su patrón San Ignacio de Loyola...

Actualidad burgalesa

BOLETIN DE NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: José Ignacio...

Sus vacaciones. París - Italia - Costa Azul - Viena - Alemania - Fátima, donde Vd. quiera ir o conocer le llevará magníficamente en sus autopullman de lujo.

Letras de luto. Repentinamente, en el día de ayer, falleció en nuestra ciudad la ilustrísima señora doña Virginia Sánchez-Escribano Irujo de Olmedo...

Intoxicado. Creyendo se trataba de agua, bebió ayer cloro, Federico González Casado, de 35 años, jornalero, y residente en Concepción número 14. En la Casa de Socorro se le aplicó una inyección y el médico de guardia se reservó el pronóstico.

Una caída. Julio Benito Macoso, de 19 años, domiciliado en Pelorin de Santa Ana número 4, se fracturó el antebrazo derecho por su torcido modo cuando en la tarde de ayer jugaba con unos amigos. Se le curó en la Casa de Socorro.

Sastrería Mauricio

El traje de esta semana le ha correspondido al número 340, don Guillermo Pérez Tapia...

Lanas seleccionadas

lavadas para colchones. Carretera de Logroño, núm. 15, Teléfono, 5169.

Sus vacaciones

París - Italia - Costa Azul - Viena - Alemania - Fátima, donde Vd. quiera ir o conocer le llevará magníficamente en sus autopullman de lujo.

Intoxicado

Creyendo se trataba de agua, bebió ayer cloro, Federico González Casado, de 35 años, jornalero, y residente en Concepción número 14.

Una caída

Julio Benito Macoso, de 19 años, domiciliado en Pelorin de Santa Ana número 4, se fracturó el antebrazo derecho por su torcido modo cuando en la tarde de ayer jugaba con unos amigos.

Una llamada al teléfono 8710

quedará colocado el cristal rojo que usted tenga en su casa. Cristalerías del Norte

Enfermos graves

En los ocho meses de la mañana de ayer fué asistido en la Casa de Socorro el transeunte Estanislao Calzada Barroso, natural de Palencia, de 69 años, viudo, a quien el médico de guardia apreció una insuficiencia cardíaca; de pronóstico grave.

Bezas de estudio

Hallándose vacantes dos becas de estudios de bachillerato en los Institutos de Enseñanza Media de Burgos y de Aranda, la Diputación provincial anuncia tales

Bezas de estudio

Hallándose vacantes dos becas de estudios de bachillerato en los Institutos de Enseñanza Media de Burgos y de Aranda, la Diputación provincial anuncia tales

Bezas de estudio

Hallándose vacantes dos becas de estudios de bachillerato en los Institutos de Enseñanza Media de Burgos y de Aranda, la Diputación provincial anuncia tales

Farmacias de Guardia

Marcos, San Pablo, 17 y Del Alamo Peraita, Vadiellos, 24. Mañana, lunes. - Martínez Mata, Plaza de José Antonio 12, y Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 11.

Taller de Ortopedia

V. CALZADA. Sucesor de Jesús de Grado. Barrio Gimeno, 8, bajo. Teléfono 3058. Toda clase de aparatos ortopédicos según prescripción médica.

El Dr. Sánchez Díaz suspende

la consulta de garganta, nariz y oídos, en su domicilio General Santocides, 17, 1.ª.

Nina arrollada por un automóvil

Comunican de Pancorbo que el automóvil de matrícula francesa conducido por el súbdito francés Gerard Jac-

Nina arrollada por un automóvil

Comunican de Pancorbo que el automóvil de matrícula francesa conducido por el súbdito francés Gerard Jac-

MUEBLES - TAPICERIA Sara. Adm. Gralmo, 7 - Tfo 1322. La cubierta de mayor rendimiento y que mejor se adhiere a la carretera. La única que se fabrica en varias clases adaptándolas a toda clase de trabajo.

AGENCIA ESPINO. Defensores de Oviedo, 9. - Teléfono: 4020. Representante principal para Burgos y provincia.

AGENCIA ESPINO. Defensores de Oviedo, 9. - Teléfono: 4020. Representante principal para Burgos y provincia.

AGENCIA ESPINO. Defensores de Oviedo, 9. - Teléfono: 4020. Representante principal para Burgos y provincia.

AGENCIA ESPINO. Defensores de Oviedo, 9. - Teléfono: 4020. Representante principal para Burgos y provincia.

BUENA DEL ESPECTADOR. COLISEO. - "Salida al amanecer" (2) y "Cuna de héroes" (2). AVENIDA. - "Nunca es demasiado tarde" (3) y "Veracruz" (3). CALATRAVAS. - "Tanganika" (2) y "Balas de Oregon" (s. c.). CORDON. - "El último cuplé" (3R). GRAN TEATRO. - "Campanas de Viena". POPULAR. - "El último cuplé" (3R) y "Los ojos dejan huellas" (2). REX. - "Cuando me vaya" (2) y "Los arqueros del rey" (2).

CUARTO ANIVERSARIO EL SEÑOR D. ANDRES MATEO ACIN. Falleció el día 6 de Agosto de 1953, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. Su resignada esposa, doña Modesta Delgado y demás familia. Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas, que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán el próximo martes día 6, en la Capilla del Santísimo Cristo (Catedral), de 7:30 a 10; Capilla de la Divina Pastora, a las 8 y 8:30; Religiosas Adoradoras, a las 7:45 y el día 7, a las 7:30 de la tarde, la Reserva, en la misma capilla. Por cuyos actos de piedad les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 4 de Agosto de 1957.

LA ILUSTRISIMA SEÑORA Doña Virginia Sánchez-Escribano Irujo de Olmedo. Descansó en la paz del Señor en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. Sus apenado esposo, el Ilustrísimo Sr. Don José María Olmedo (magistrado de esta Audiencia Territorial); hijos, Porfirio, José, Antonio, Justo, Dolores, Virginia y Carmen; hijas políticas, Carmen Muñoz, Irene Bach, Carmen Escuin y Pilar Sicilia; nietos; hermana, doña Emilia; hermana política, doña Criptana Olmedo; sobrinos, primos y demás familia. Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, las primeras hoy, domingo, a las SEIS, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, y el segundo mañana lunes, a las ONCE, en la misma parroquia, actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias. Casa doliente: Merced, 3. Burgos, 4 de Agosto de 1957. "La Humanidad". Gran Funeraria.

AGENCIA ESPINO. Defensores de Oviedo, 9. - Teléfono: 4020. Representante principal para Burgos y provincia.

AGENCIA ESPINO. Defensores de Oviedo, 9. - Teléfono: 4020. Representante principal para Burgos y provincia.

AGENCIA ESPINO. Defensores de Oviedo, 9. - Teléfono: 4020. Representante principal para Burgos y provincia.

ANUNCIOS ECONOMICOS. SE VENDE vaca holandesa... EXTRAVIADO yegua negra... PERDIDA reloj pulsera... TRASPASOS... VARIOS... COMPRA Y VENTAS... SE VENDE dos cachorros...

# MISCELANEA MUNDIAL

## Proyecto de colaboración franco-germana para la fabricación de determinados tipos de armas

### Los tanques y ametralladoras alemanas de la pasada guerra siguen siendo superiores a los que actualmente emplea el ejército de la NATO

Bon (Del correspondiente de la Agencia Mirospa en exclusiva para nuestro periódico).  
Mientras las miradas del mundo entero, incluidas naturalmente las de los ciudadanos de la República Federal, están pendientes de los resultados de la Conferencia de Londres del Desarme, el ejército de Alemania Occidental continúa su camino de reconstrucción. Hace sólo unos días se incorporó a filas el soldado que hace el número de cien mil, con esta cifra se alcanza el límite del primitivo "Wehrmacht", que más tarde dio origen a la Wehrmacht de Hitler que, como todos aún recordamos, llegó a ser uno de los más potentes ejércitos del mundo.

**¡No más canas!**  
SEÑORA... CABALLERO...  
Usando  
**LOCION GOYA o GOTAS DIVINAS**  
sus cabellos recobrarán el color natural.  
**LOCION GOYA** se emplea como cualquier colonia.  
**GOTAS DIVINAS** como una "brillantina".  
Dos productos de aplicación distinta pero de efectos iguales, creados por **PERFUMERIA ICART** para que Vd. sea siempre joven.  
ICART - ESPAÑA

## La Medicina podrá emplear unos gérmenes para combatir a otros

### Las antiguas teorías de Schwann y Pasteur han abierto un amplio campo en las investigaciones médicas

NUEVA YORK.— (Servicio especial de ICE).  
En el año 1857 los ojos del mundo entero estaban puestos en Louis Pasteur cuando las pruebas de su "teoría de los gérmenes" sobre las enfermedades bacterianas, una de las mayores tempestades de controversias de los años de la ciencia. En realidad, la tormenta había empezado a formarse veinte años antes al observar Theodor Schwann por primera vez con el microscopio la formación de esporas de levadura.

### Pasatiempo

**JEROGLIFICO**  
—¿Qué tal estás?

### Solución al crucigrama anterior

**HORIZONTALES.** — 1: Siega. — 2: Ventana. — 3: Lio. Esposo. — 4: Ar. Er. Tal. — 5: Cubo. Pare. — 6: Ate. Po. Ti. — 7: Salio. Ras. — 8: Sestear. — 9: Nacrb (breat).

**VERTICALES.** — 1: Lacas. — 2: Virutas. — 3: Seo. Belen. — 4: In. Eo. Isa (asi). — 5: Eter. Pote. — 6: Gas. Po. Er. — 7: Anota. Rab (bar). — 8: Apartar. — 9: Olieis.

sobre la posible dotación a las tropas de armas tácticas atómicas. No cabe duda, tendrán que ser dotados con armas modernas y efectivas. Y en este terreno todavía tienen que ocurrir muchas cosas. Como viejo soldado estoy convencido de que las armas que empleó la Wehrmacht durante la pasada guerra son muy superiores a las que hasta ahora están en manos de los soldados de la OTAN. En esta opinión me caen también casi todos los colegas que sirvieron durante la guerra. Recuerdo los tanques "Tiger" y "Supertiger" como algo que no ha podido ser superado y lo mismo ocurre con la ametralladora "42" cuya rapidez de disparo no ha sido alcanzado todavía por ninguna arma similar del mundo.

Sin embargo el Bundeswehr está siendo dotado de armas de importación por que, debido a motivos políticos, no se autoriza a Alemania a que reemplace la producción de armas bélicas. Cuando se creó la OTAN se impuso la necesidad de crear un tipo "standard" de armamento para los ejércitos de las naciones a ella incorporada. Esta necesidad es indiscutible. Importantes departamentos y oficinas fueron creadas para cubrir esta necesidad. Uno de los más importantes frutos de esta organización técnica ha sido el programa norteamericano para el desarrollo y producción en común de armamento.

**COLABORACION FRANCO-GERMANA**  
Bon se ha preocupado intensamente por conseguir un acuerdo con Francia para una eventual colaboración en la fabricación de armamento. En los últimos días se han conseguido resultados alentadores. Una comisión militar franco-alemana estudia las ventajas e inconvenientes de muchos tipos de armas de ambas procedencias y encargará a algunas firmas industriales, de los dos países, la fabricación de las que estime más adecuadas para sus tropas.

Alemania se muestra principalmente interesada en los tipos de cohetes aptos para la defensa desde tierra contra los ataques aéreos de aviones y proyectiles dirigidos. Precisamente estos últimos hallarían en Alemania objetivos preciosos. Hasta ahora sólo han sido instalados proyectiles americanos "Nike" en su tipo de más avanzado desarrollo, especiales para localizar objetivos volantes a gran altura.

Para la industria aeronáutica alemana tiene extraordinaria importancia la cuestión de si le será permitida o no trabajar en el desarrollo de nuevos tipos de aviones de caza, de los que en este año tendrán que producirse muchos con destino a la nueva aviación alemana. Hasta ahora no se ha llegado a una conclusión a este respecto pero parece ser que la comisión encargada de la elección desea adoptar prototipos norteamericanos. La construcción de modelos extranjeros, según planos exactos, no es la tarea más deseada por la industria aeronáutica alemana que desea desarrollar y probar sus propios tipos.

### EL MOMENTO NO HAY MAS ARMAS ATOMICAS PARA LA OTAN

Teniendo en cuenta la opinión mundial, momentáneamente los Estados Unidos se abstendrán de suministrar bombas atómicas u otras armas tácticas nucleares a la OTAN. Esta afirmación ha sido hecha en círculos competentes de Norteamérica.  
A la noticia ha obrado positivamente en la Conferencia de Desarme londinense. Y no sólo allí, sino también jugará importante papel en la República Federal. Uno de los principales argumentos que se exhiben contra Adenauer es el de que quería llevar armas atómicas a Alemania. Ahora este argumento no tendrá validez. Si se llega a una prohibición de armas atómicas, los Estados Unidos tendrán que exigir de la OTAN que ponga a su disposición los depósitos de armas atómicas que actualmente existen a los que sólo en caso de guerra podrán recurrir los Estados miembros de la OTAN, entre los que se cuenta Alemania.

## RECIBOS para pago de salarios

Talonarios de 100 hojas  
Número 26 y 22  
16, 21 y 22

Envíos a reembolso  
**Talleres Gráficos "Diario de Burgos"**  
Vitoria, 13. Teléfono, 2852

## Los exploradores cumplen cincuenta años

### Por Lord ROWALLAN Jefe de Exploradores



Lord Rowallan, jefe de exploradores de la Commonwealth, aparece aquí ayudando a dos "scouts" del Pakistán a preparar una mesa en un campamento de Inglaterra.—(Foto C.)

En Julio de 1907, un grupo de veinte muchachos de distintas clases sociales, se congregaron en la diminuta isla de Bornewsea, en Poole Harbour, al Sur de Inglaterra. Eran los primeros "boy-scouts" y demostraron que las ideas que por mucho tiempo había abrigado Baden-Powell podían ponerse en práctica. En 1908 apareció un libro titulado "Scouting for Boys" en el cual se exponían los ideales de Baden-Powell, el creador del Movimiento de Muchachos Exploradores. Muchachos de toda la Gran Bretaña compraron el libro y poco tiempo después se constituyeron en pequeños grupos, dirigidos por uno de ellos. A la sazón, Baden-Powell se hallaba todavía en el Ejército. Trató de persuadir a los jefes de los movimientos ya formados y para quienes estaba escrito el libro, que se incorporaran a la organización de los Muchachos Exploradores. Mucho tiempo se tardó en conseguirlo, pero por deseo expreso del Rey Eduardo VII, abandonó el Ejército para hacerse cargo de los "Boy-Scouts".

### EXTENSION DEL MOVIMIENTO

La idea del movimiento de exploradores se extendió rápidamente. Primero en la ciudad de El Cabo, luego en Sudáfrica (Nueva Gales del Sur) y más tarde por toda la Commonwealth, la idea cambió al igual que en Gran Bretaña. Tanto luego como ahora, en muchas ciudades europeas. A principios de 1910, el número de exploradores en la Gran Bretaña sumaba nada menos que 100.000. En el mismo año se creó el movimiento en los Estados Unidos, y este país ha presentado la mitad de todos los "boy-scouts" del mundo. El Rey Jorge V patrocinó el Movimiento en 1911, en una gran concentración de 26.000 muchachos.

Después de la guerra de 1914 el número de exploradores era mayor que nunca, como también era más elevado su espíritu y su capacitación. Los años 1920 y 1932 fueron de gran trascendencia. En 1920 se celebró en Olympia, Londres, el primer Congreso, con asistencia de exploradores de veintinueve países. Los pronios muchachos aclamaron espontáneamente a Baden-Powell como "Explorador Jefe del Mundo entero".

Los líderes aprovecharon la oportunidad que se les ofreció de celebrar cambios de impresiones, acordando formar un Bureau Internacional que se reuniera en conferencia cada dos años. En 1922 esta conferencia tuvo lugar, en pleno, en la capital francesa, y designó un comité internacional a la par que aceptó la creación de un centro de capacitación de jefes Exploradores británicos, en Gilwell Park, cerca de Londres, que había de ser también centro mundial de capacitación. En 1922 un censo mundial señaló el número de muchachos exploradores en 1.019.205.

Siguieron después otras concentraciones y, cuando tuvo lugar la 21ª concentración de Arroyo Park, Birkhead (Inglaterra), el número de exploradores había ascendido a 1.871.316. Precisamente en esta reunión se hizo público que el Príncipe de Gales había concedido el título de nobleza al fundador del movimiento, que desde entonces se llama Lord Baden-Powell of Gilwell.

En Gran Bretaña, durante la última guerra, la evacuación de los niños a poblaciones más seguras causó temporalmente una disminución en el número de exploradores, aunque cuando acabó la guerra el movimiento nacional británico tenía ya casi el mismo número de adheridos que antes. Cuando Europa fue liberada, se hallaban listas para ser distribuidos libros de muchos idiomas y equipo para los exploradores, gracias a los fondos recaudados por los muchachos en Gran Bretaña, en Norteamérica y en otros países de la Commonwealth. El Congreso de la Paz, celebrado en Francia en 1947, constituyó una gran y apoteósica concentración. SIETE MILLONES DE AFILIADOS.

En las Islas Británicas hay actualmente 532.000 "boy-scouts", mientras que en la Commonwealth y en los territorios coloniales han inscrito cuando menos 1.000.000. El total mundial se eleva ahora a 7.000.000 de todas las razas, lenguas y religiones y sus filas siguen aumentando, como fruto plantado por aquellos veinte muchachos que se reunieron por vez primera en una pequeña isla del Sur de Inglaterra.

## Terapéutica monetaria LA ELEVACION DEL TIPO DE DESCUENTO

Por Ernesto RUIZ y G. DE LINARES Director de la Escuela Profesional de Comercio

El Banco de España, siguiendo las normas dictadas por el Ministerio de Hacienda que eleva el tipo del descuento comercial, que era del 4,25 por 100 desde el mes de Septiembre del pasado año, al 5 por 100, aumentando también, como es lógico, el redescuento bancario de los efectos que la Banca privada presenta al Banco nacional cuando su cartera es excesiva o cuando necesita tesorería, del 3,40 al 4 por 100. Todo lo cual implica, en el fondo, una política de intervención anti-inflacionista y de encarecimiento del dinero, no sólo de los créditos a corto plazo —mercado monetario—, sino también de los préstamos del mercado de capitales.

La teoría de la elevación del tipo de descuento, que constituye uno de los medios indirectos de que dispone el Estado para intervenir en el mercado monetario y regular el pulso de la vida económica, se debe principalmente al inglés Enrique Thornton, que formó parte del pequeño grupo de economistas distinguidos que se reunieron alrededor de William Pitt y que ejercieron una influencia considerable sobre la vida económica inglesa del primer cuarto del siglo XIX. Tan importante fue la difusión de las ideas de este gran hombre de negocios, que a él se debe el primer análisis sustancial del mercado monetario inglés, que luego ha servido de modelo, en muchos aspectos, a la política del dinero en el Continente. El Banco de Inglaterra, influenciado por las teorías de Thornton, ha practicado en gran escala la política del descuento a partir de la crisis de 1839 hasta tal extremo, que en el período comprendido entre los años 1851 y 1857, el Banco modificó el descuento treinta y cuatro veces, esto es, cinco veces al año por término medio; y el Banco de Francia, cuyas circunstancias son tan distintas a las del mercado financiero inglés, se vio precisado a alterar el descuento 53 veces, de 1858 a 1865, elevándolo hasta el 8 por 100.

Esta medida financiera del "tornillo del descuento", que ha sido adoptada por la escuela americana de la circulación y que constituye uno de los procedimientos de la política monetaria para controlar la masa de billetes y el ciclo de la coyuntura económica, viene siendo aplicada en España, con más o menos acierto, desde hace más de medio siglo. Así, si examinamos nuestra historia económica, comprobamos que esta técnica deflacionista y anti-especulativa se remonta al año 1898, época de la pérdida de nuestro Imperio colonial, en cuya fecha el descuento era del 5 por 100, reduciéndose luego al 4 1/2 por 100, tipo que se mantuvo tenazmente por los sucesivos ministros de Hacienda hasta después de la primera guerra europea, en que se elevó otra vez al 5 por 100. Posteriormente, en 1920 —el año desastroso de la post-guerra—, cuando la libra esterlina se cotizaba a 20 pesetas al comenzar el año, pasando a valer más de 28 al terminarlo, el tipo de descuento se elevó al 6 por 100. Más tarde, durante la Dictadura, ese período octaviano y eficiente de la historia política española, el precio del descuento subió y al 6 1/2 por 100, elevándose al 8 por 100 en Julio del año 1930, al comenzar la guerra civil, el tipo de descuento era del 5 por 100, habiéndose modificado desde entonces, alternativamente, entre tasas que varían del 3,75 al 5 por 100, siendo éste coeficiente el más alto de toda la Europa Occidental, con excepción de Dinamarca y Finlandia.

Ahora bien; ¿qué efectos cabe esperar de esta elevación del tipo de descuento dentro de nuestra organización económica? En primer lugar, la medida tiende a realizar una selección cualitativa —contracción— del crédito concedido por los Bancos de depósito, que aumentarían así sus encajes metálicos. En segundo lugar, la elevación influiría en el mercado de productos, ya que los empresarios, al descontar —vender— menos efectos, no sólo tendrían que disminuir su actividad económica, sino aún a vender sus productos a un precio más bajo, con objeto de conseguir liquidez. Un alza de la tasa de descuento incitará a los comerciantes a disminuir sus stocks, lo que favorecerá una baja de los precios. En tercer lugar, la medida ha de producir una disminución de la salida de capitales nacionales —la de capitales a corto plazo más que los de largo plazo— y a un aumento de la entrada de capitales extranjeros —con la misma diferencia de intensidad—, mejorando la balanza de comercio y la de pagos, así como la cotización del cambio. Del mismo modo, la política monetaria adoptada frenará la tendencia especulativa que se apreciaba en la economía nacional, conteniendo la inflación —ya que la demanda de billetes ha de ser menor—, evitando la transformación de una situación de "inflación corriente" en otra, más peligrosa, de "inflación adquirida", y dotará al Banco de España, como órgano rector del mercado monetario, de un arma destinada a prevenir ulteriores presiones inflacionistas.

Pero estos efectos citados, que deben producirse técnicamente, y otros que pudieran enumerarse, han de admitirse con la reserva que confirman las experiencias realizadas en Inglaterra y en los Estados Unidos en estos últimos años, de que no surjan otras fuentes suministradoras de crédito, tales como los anticipos en cuenta corriente y la pignoración de Fondos públicos por la Banca, caso éste último observado en nuestro país durante el año 1956, que ha revelado, en definitiva, una financiación indirecta del sector público por el Banco de España, a través de la Banca privada.

Sin embargo, la política monetaria que ahora se inicia con los mejores deseos de aliviar la situación de nuestro mercado financiero, no podrá ser eficaz más que si es sostenida —y cabe esperar que así sea— por la política financiera del Gobierno y en armonía con ella. Porque la política presupuestaria, que tanto puede influir sobre la economía interior, es de la más alta importancia para conseguir disminuir la circulación fiduciaria, contener el alza de precios —de la demanda—, aumentar los salarios reales de los trabajadores y ajustar la demanda global a la productividad nacional, eliminando los factores especulativos que perturban el normal desenvolvimiento de nuestro potencial económico. Si procedemos así, esto es, si las autoridades responsables de nuestras instituciones financieras consiguen realizar una auténtica neutralización de esa inflación que alborea en el horizonte de nuestro espacio económico —y esas reformas proyectadas, que afortunadamente se apuntan en varias disposiciones, así lo confirman—, la economía nacional, cuyo impulso ascendente es evidente en muchos órdenes de producción, se beneficiará de un renacimiento económico y social, de halagadoras perspectivas para todos los españoles.

## EE. UU. importan 120.000 canarios del Japón

### Dos leopardos de nieve del Himalaya y otros animales raros valorados en 500.000 dólares llegan al puerto de Los Angeles

LOS ANGELES.—(Crónica especial para ICE por Fabián Benitez).  
—Animales y pájaros, muchos de ellos raros y exóticos, valorados en medio millón de dólares, han sido desembarcados en el Puerto de Los Angeles.

El destino de los mismos abarca, desde zoológicos diseminados por todos los Estados Unidos, hasta comerciantes dedicados al abastecimiento de animales salvajes a los circos, la industria cinematográfica, establecimientos especializados en venta de animales domésticos, criaderos e investigadores médicos.

La mayor parte de estos cargamentos correspondió a animales salvajes.

Llegaron a este puerto en barcos que ondeaban banderas de casi todas las naciones marítimas, cuyas rutas sirvieron los puertos de África del Sur, India, Indonesia, Indochina, las Filipinas, Australia y América del Sur, para mencionar solamente las fuentes principales de abastecimiento.

En cuanto al número, los monjes fueron los que encabezaron la lista. Muchos cientos de ellos, valorados en 80.000 dólares procedían de las selvas de Siam, las Filipinas, Brasil y Colombia. Algunos estaban destinados a llevar una vida de jauría pero la mayoría venían a servir a la ciencia en los centros de investigación médica.

Los más costosos de todos los animales salvajes que llegaron al Puerto de Los Angeles, fueron un par de leopardos de nieve procedentes del Himalaya, en el Norte de la India, valorados en 3.500 dólares cada uno, por su importador Louis Goebel, comerciante en animales salvajes, radicado en Thousand Oaks, California.

Entre los animales más pacíficos, que provocaron la entusiasta admiración de estibadores, había canguros, wallabiss (especie de canguros); avestruces; dingos (perros salvajes); jirafas de la Unión Sudáfrica; camellos de Argelia; pitones y cobras de la India; elefantes de Siam, la India y la China; un binturong (un oso raro de árbol) de Cambodia; osos hormigueros, tapires y pingüinos originarios de América del Sur.

Los pájaros encabezaron la lista en cuanto a su valor en dólares. El Japón embarcó solamente a este puerto 120.000 canarios, con un valor de 153.000 dólares. Y de la India llegaron 352 loros y pájaros mynah (habladores) cuyo valor ascendía a casi 5.500 dólares.

Según el Sr. J. P. Parkinson, gerente de tráfico del Puerto de Los Angeles, el record obtenido en la carga de animales para 1957 ha de superar lo que llegó el año pasado estando en lo que se refiere a cantidad de animales como en valor asignado a ellos. Manifestó que duda de que cualquier otro embarque de animales vivos pueda superar el cargamento que llegó aquí de dos raros dragones Komodo, procedentes de la isla indonesia de Komodo. Estas fascinantes bestias que comúnmente se llaman dragones Komodo, llegadas a este puerto, el Gobierno holandés impusiera una prohibición sobre la exportación de los dragones para evitar que la especie desapareciera, declaró.

## IMPORTANTE ALMACEN DE TEJIDOS y géneros de punto

precisa viajante para provincia de Burgos, conocedor de ruta y artículos. Bien retribuido y preferible sepa conducir coche. Razón: Almacenes Navarra. Miranda, 1, Burgos.

---

## GABINETE ORTOPEDICO PEDRO RUIZ

Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudante de Gabinete con el fallecido J. de Grado. — San Juan, 47, bajo.

# Cinco personas muertas y seis heridas en diversos accidentes ocurridos en la provincia

## Las tormentas causaron tres víctimas en Redecilla del Camino y Salinillas de Bureba

### Una joven sirvienta parece ahogada en el Ebro

Las últimas 48 horas arrojan un triste balance en el capítulo de sucesos registrados en la provincia, ya que, por diferentes accidentes, hay que lamentar cinco personas muertas y siete heridas.

A las seis de la tarde del viernes y durante el curso de la violenta tormenta que descargó en el término municipal de Redecilla del Camino, fueron muertos por un rayo el joven de 15 años, José María Gómez Alonso y el niño Fernando Puras Villar, de diez años. Otros dos vecinos del mismo pueblo Vicente Gómez Pérez y Isaias Calvo Alonso, mayores de edad, resultaron con quemaduras de pronóstico reservado.

Por otra parte, nuestro corresponsal en Briviesca nos comunicó ayer telefónicamente que, en la localidad de Salinillas de Bureba y se registró una gran tormenta que sorprendió en el alto de una colina, cerca de la ermita conocida por "La Espinazilla" al pastor Eleuterio Blanco Juez, natural de San Millán de Lara, de 45 años, soltero, quien se hallaba guardando un rebaño de ovejas para su patrono Lorenzo Serrano Valderrama con quien llevaba trabajando 18 años consecutivos.

El rayo fulminó inmediatamente al desventurado pastor y su cadáver fue trasladado al depósito judicial de Salinillas después de iniciar las correspondientes diligencias al Juzgado de Instrucción de Briviesca.

Sin poder confirmar la noticia, el mismo corresponsal nos dio cuenta de haber circulado el rumor de que también la tormenta produjo una nueva víctima en Quintanalaranco.

### UN MUERTO EN ACCIDENTE DE CARRETERA

Sobre las seis y media de la mañana de ayer y en el kilómetro 281/600 de la carretera Madrid-Iruñ, dentro del término municipal de Briviesca, chocó contra un árbol el camión matrícula M-166-029 que se dirigía a Madrid, conducido por Arsenio María Uribe Uribe, vecino de Orío, de 25 años, soltero, a quien acompañaba su ayudante Ramon Peña Elorriaga, natural del mismo pueblo y de 23 años de edad. El motor quedó empotrado en el árbol.

El accidente se produjo al desorientarse el chofer. Tanto el chofer como su ayudante resultaron heridos de consideración y fueron llevados con toda urgencia a Briviesca, donde el médico don Ricardo Villaverde les curó de primera intención, disponiendo su traslado a la capital.

Ramon Peña ingresó en la clínica de San Juan de Dios, pero a las cinco de la tarde dejaba de existir, siendo inútiles cuantos esfuerzos se hicieron por salvarle. Sufrió la fractura de la base del cráneo, heridas generalizadas y gran shock traumático; de carácter gravísimo. Su cadáver fue llevado al depósito judicial.

En cuanto al chofer, Arsenio María Uribe, hubo de ser hospitalizado en la Clínica del Carmen, apreciándose una fractura de fémur derecho y erosiones y contusión es generalizadas; de pronóstico grave.

El juez de Instrucción del partido de Briviesca realizó las primeras diligencias.

### OTRO VEHICULO SE ESTRELLA CONTRA UN ARBOL

Igualmente recibimos ayer noticias de Aranda de Duero dando cuenta de que, a las siete y media de la mañana, y al derropar el kilómetro 149/800 de la carretera chocó contra un árbol, en el kilómetro 149/800 de la carretera Madrid-Iruñ, el automóvil matrícula francesa 4-CF-74 que circulaba en dirección a nuestra ciudad.

El chofer Alain Despoy D. Guittard de 32 años, domiciliado en Madrid, calle de Eclja número 5, se produjo una herida contusa en la región interparietal y múltiples erosiones; de pronóstico reservado. El niño José Luis Sofías Sánchez, de once años, que vivía también en el domicilio anterior, sufrió una fractura de fémur derecho, heridas en cara y

### VI Curso de Verano del Instituto Histórico Jurídico "Francisco Suárez"

(Viene de primera página)

Universidad de Valladolid y secretario general del curso.

Sábado, 31.— Conferencia coloquio: "La función de la Iglesia en la interacción social, por el M. I. Sr. Dr. D. Félix Arraras, canónigo de la S. I. C."

Domingo, 1.— Solemne clausura con la intervención del gobernador civil de la provincia y el Excmo. Sr. Subsecretario de Educación Nacional.

Los alumnos del Curso del Instituto Suárez, serán, como siempre, post-graduados universitarios, religiosos y sacerdotes.

Entre las personalidades que intervendrán con arreglo al Programa se encuentran el director general de Prensa, el secretario del Ministerio de Información y Turismo y el Excmo. Sr. Subsecretario de Educación Nacional.

### Las fiestas patronales de Briviesca comenzarán el día 14 y concluirán el 17

El programa oficial de festejos organizados por el Ayuntamiento de la ciudad de Briviesca, para solemnizar las fiestas patronales de Nuestra Señora y San Roque, es el siguiente:

Día 14, miércoles.— A las doce de la mañana, anuncio del comienzo de las fiestas con disparo de cohetes y bombas desde el balcón de la Casa Consistorial y a continuación, la banda municipal de música y los gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la ciudad. A las diez de la noche, en la plaza del Generalísimo, verbena popular, amenizada por la banda municipal y una orquesta.

Día 15.— A las ocho, dianas por la banda municipal y a las nueve, pasacalles por gigantes y cabezudos. A las diez y media, misa en la ex-colegiata de Santa María, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento en Corporación. El sermón estará a cargo de un conocido orador sagrado. A la una, concierto en la plaza del Generalísimo a cargo de la banda municipal, bajo la dirección del maestro Villanueva, quemándose en los intermedios fuegos japoneses, con regalos para los niños. A las cinco y media, novillada con picadores, organizada por el Ayuntamiento a beneficio de la Casa de Beneficencia municipal. Serán lidiados y estoqueados seis novillos-toros de don Julio Morales Hermanos, de Plasencia (Cáceres), con divisa encarnada y verde, por los famosos novilleros Victoriano Roger "Valencia III", Luis Segura y Antonio Mahillo. Después de la novillada y hasta las nueve, baile en la plaza del Generalísimo. A las nueve, solemne honor de la Patrona de la ciudad, recordando luego las calles de la ciudad. A las once, baile público en la plaza del Generalísimo.

Día 16.— A las ocho, dianas por la banda municipal y a las nueve y media desfile de la comparsa de gigantes y cabezudos. A las diez, el Ayuntamiento, precedido de gigantes y cabezudos y la banda de música, en unión de todas las autoridades e invitados de honor se trasladará desde la Casa Consistorial en un cuerpo de comunidad a la intercolegiata de Santa María, para presidir con las autoridades eclesásticas la solemne procesión religiosa que recorrerá con la imagen de San Roque las calles de la ciudad, celebrándose a continuación misa cantada. El penegrico estará a cargo del mismo orador sagrado del día anterior. A la una, en la plaza del Generalísimo, concierto a cargo de la banda municipal, terminando la tarde de media con la interpretación del himno oficial de Briviesca. A las cinco y media, festival comico-taurino-musical a cargo de la agrupación "Alegrias de España". A continuación, bailes en la plaza del Generalísimo. A las once de la noche, fuegos artificiales, bailes públicos y en los intermedios se quemará una bonita colección de fuegos de artificio, del prototipo de Miranda de Ebro. Hijo de Félix M. de Lecea, corriendo al

# Orden regulando la hostelería

## En el término de dos años deberán adaptarse los hoteles a las normas que ahora se establecen

### Nueva estructuración en los presupuestos generales del Estado

Madrid.— Publica hoy el Boletín Oficial del Estado una Orden del Ministerio de Información y Turismo por la que se regula la hostelería. Consta de tres capítulos y unas disposiciones transitorias, que se refieren, el primero de ellos a las facultades administrativas y autorización de apertura; al segundo, a la clasificación de los establecimientos hoteleros y normas que han de cumplirse en su explotación y el tercero, al libro oficial de reclamaciones, lista de precios, sanciones y recursos.

En las disposiciones transitorias se determina que en el término de dos años a partir de esta fecha, los establecimientos hoteleros adoptarán sus instalaciones a las normas establecidas en la presente Orden.

Han sido establecidas las siguientes categorías: hoteles de lujo; primera "A", primera "B", segunda y tercera. Pensiones de lujo; de primera, de segunda y de tercera clase, casas de huéspedes y posadas. Hoteles y balnearios: De lujo, de primera "A", de primera "B", de segunda y de tercera, alojamientos no dotados de comedor. Alojamientos eventuales en casas particulares.

### LA NUEVA ESTRUCTURACION PARA LOS PRESUPUESTOS DEL ESTADO

Madrid.— La Orden del Ministerio de Hacienda por la que se dispone una nueva estructuración para los presupuestos generales del Estado y de sus organismos autónomos, que publica hoy el Boletín Oficial del Estado, dice que ante la cada vez mayor importancia que va adquiriendo la actividad económica y financiera del Estado y de los entes públicos que le están subordinados, el correspondiente al año 1955 y sucesivos, se ajustará a la siguiente clasificación:

Capítulo primero, personal; segundo, material, alquileres y entretenimiento de locales; tercero, gastos de los servicios; cuarto, subvenciones, auxilios y participaciones en ingresos; quinto, atenciones financieras; sexto, inversiones no productoras de ingresos; séptimo, inversiones productoras de ingresos y octavo, ejercicios cerrados.

Por lo que se refiere al presupuesto de ingresos, se ajustará a esta clasificación: capítulo primero, impuestos directos; segundo, impuestos indirectos; tercero, tasas por servicios prestados y otros ingresos; cuarto, subvenciones, auxilios y participaciones en ingresos; quinto, operaciones financieras; sexto, enajenación de inversiones productoras de ingresos y octavo, ingresos patrimoniales.—Cifra.

### ¿COMO ANDA USTED DE CULTURA GENERAL?

Ahora que tanto se estilan los concursos radiofónicos a base de preguntas de cultura general o conocimientos especiales sobre una determinada materia, puede servirle a usted de preparación el siguiente cuestionario. Las respuestas van al final, pero no debe de consultarlas hasta que se declare incapaz de contestar por sí mismo.

1. Ese inmenso "terron de azúcar" que fué llamado el edificio del Secretariado de la ONU y que tiene 5.400 ventanas, ¿dónde fué construido?

2. ¿Se considera bien informado en el mundo del deporte? Pues diga cuál es el internacional más alto del equipo francés de beisbol?

3. ¿No le pregunto sus opiniones, ni su religión, sino cuál es su sufrimiento? ¿Quién pronunció estas célebres palabras?

4. Roma está situada sobre siete colinas, y sobre tres colinas, la ciudad de Lausana. ¿Qué acontecimiento histórico se produjo en esta ciudad, en los albores de este siglo, referente a Italia?

5. Una de las mejores "lanzas" que tuvo la Iglesia Católica para su defensa, en el siglo XVI, fué el segundo preboste general de la Compañía de Jesús. ¿Recuerda su nombre?

6. Tres meses precisaron ocho exploradores franceses para instalar un campamento en el "techo de las tempestades", a fin de estudiar la formación y desarrollo de esos devastadores fenómenos. ¿Dónde está situado?

7. El célebre nido de águilas conocido por Monte Cervino (4.482 m.), tiene dos vecinos rivales que le desafían y vencen en altura. ¿Los conoce?

8. ¿Cuántos disparos de cañón anunció al Mundo el nacimiento de una princesa en Mónaco?

9. El viejo general alemán que combatió al ejército soviético asaltando Stalingrado, en el Otoño de 1942, y falleció en Dresde el 1 de Febrero de 1957, ¿sabe usted cómo se llamaba?

10. Anunciaron los astrónomos que hace poco tiempo fué descubierta una estrella cuya densidad es de 50.000 veces superior a la del agua. Un tiro de esa materia pesa 50 toneladas. ¿Sabe a qué astro acompaña?

11. Hay mucha nieve en los Pirineos franceses, pero también existe un laboratorio de energía solar que llega a producir tres mil grados. ¿Cree que es económico este "horno"?

### RESPUESTAS

1. En la ciudad de Nueva York en la 50 vía Este.
2. Jean-Claude Lefebvre, que mide 2,16 m.
3. Pasteur.
4. Fue firmado un acuerdo, en 1912, para poner fin a la guerra entre Italia y Turquía.
5. Diego Lainez (1512-1565).
6. Los hielos de Groenlandia, donde se originan muchas de las grandes tempestades que azotan al mundo.
7. El Mont-Blanc (4.810 m.) y el Monte Rosa (4.638 m.).
8. Veintiún cañonazos.
9. El mariscal Frédéric Paulus.
10. Es compañero de Sirio.
11. El día 24 de Junio de 1945, en la ciudad de San Francisco (Estados Unidos).
12. Empezó a ser económico después de instalado. Consta de dos espejos gigantes: uno grande, formado por 520 espejitos (185 cuadrados) que recibe los rayos solares, y otro espejo parabólico, de diez metros de diámetro, formado por 3.500 espejitos. Multiplica 20.000 veces la energía solar que recibe.

### LABRADORES

GRAN OCASION: Cosechadora Internacional Autopropulsada núm. 141, de 3,60 metros de corte.

EN ALQUILER: Para segar, trillar y embasar trigo - cebada - avena en una operación, como es corriente en las cosechadoras.

PROXIMA SEMANA: Tendremos trabajando, en Briviesca "Granja San José" por lo que preferiríamos fincas de la zona bureba.

Fincas de 20 hectáreas en adelante. Consultas al Representante provincial Sr. SANCHO.

Calle Gasset, 4, 1º, centro. Teléfono, 1422. BURGOS

# Fallece un cubano a los 120 años

## En Baza crean el «día del bebedor de cerveza»

La Habana.—Rafael Fabre, de quien se creía contaba 120 años de edad, falleció en la ciudad de San Luis, provincia de Oriente.

Habia luchado contra los españoles en 1868 y también en 1895, bajo las órdenes del general José Máximo G. Eche.

### UNA ANCIANA COMO CAIDA DEL CIELO

Bilbao.—En Ondárroa se vino abajo parte de la techumbre de un bar y a continuación, como por arte de magia, apareció en el mostrador, sentada, la vecina del piso superior, doña Isabel Aristondo, de 81 años.

Al parecer, por alguna trepidación, se hundió parte del piso primero y cayó por el hueco la inquilina de la vivienda, ante el asombro de gran número de clientes y del que en aquel momento servía unas copas. La señora, con ligeras contusiones, fue atendida debidamente y reintegrada a su domicilio.

### EL «DIA DEL BEBEDOR DE CERVEZA»

Baza (Granada).— Un vendedor de bebidas, de esta ciudad, ha organizado el "Día del bebedor de cerveza", eligiendo para ello el martes de cada semana. Ese día vende la jarra de cerveza a peseta. Para entrar en el establecimiento los martes hay que llevar verdaderas batallas.

Las restantes, esas jarras, haciendo verdadero alarde de precios económicos, se venden a dos pesetas.—Cifra.

### TAMBIEN EL CALOR APRIETA EN INGLATERRA

Weston-Super-Mare (Inglaterra).—Hace tanto calor en esta localidad inglesa que una mujer que intento sacar una pastilla de chocolate de una máquina tragaperras se encontró, después de haber introducido su moneda, que de la boca de la máquina salía una masa blanda y aplastada de chocolate. Inspeccionada la máquina, herméticamente cerrada, por uno de los empleados del establecimiento comprobó que cuarenta pastillas de chocolate se habían derretido en el interior de sus respectivas envolturas.

### EPIDEMIA DE RATAS

Viena.—Una epidemia de ratas se registra en Praga, por cuyo motivo las autoridades sanitarias checoslovacas han iniciado una campaña de exterminio contra los roedores. Mas de quinientos kilos de ratas son utilizados a diario en la capital, donde el número de ratas se eleva al millón.

# Radio Moscú acusa a Dulles

(Viene de primera página)

Estad. John Foster Dulles, declaró que "el peligro de una guerra general quedará disminuido" si Rusia acepta las nuevas proposiciones occidentales para el desarme. Dulles hizo esta declaración a su regreso de Londres donde dio a conocer los planes occidentales para las inspecciones terrestres y aéreas de Oriente y Occidente para impedir un ataque por sorpresa.—Efe.

### RADIO MOSCU ACUSA A FOSTER DULLES

Londres.—Radio Moscú ha acusado al secretario norteamericano de Estado, Foster Dulles, de "haber traído a la nada" el trabajo de cuatro meses de la subcomisión pentpartita del desarme, de Londres. En una transmisión en francés, la emisora moscovita pretende que Dulles en la reunión de ayer, se refirió "únicamente al establecimiento de lo que es llamado "zona de inspección aérea". Si fuéramos a tomar como base el discurso de Dulles, llegaríamos a la conclusión de que las potencias occidentales desean ignorar las medidas parciales para el desarme y reemplazarlas por el reconocimiento aéreo.

"A esto no podemos acceder —sigue la emisora comunista. La fotografía aérea no puede ser una garantía contra un ataque por sorpresa y no puede, por tanto, eliminar el peligro de una guerra atómica".

La emisora moscovita terminó su comentario con las habituales frases de propaganda comunista.—Efe.

# INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera pág.)

zar en la villa de Laredo, visitó en el puerto las obras que se proyectan, saliendo para Santona y conversando también con los alcaldes respectivos. También se interesó el ministro por los trabajos que se efectúan en el nuevo puente de la carretera de Santona a Cicero, y en las últimas horas de la tarde regresó a Puente Viejo muy satisfecho de las visitas realizadas.—Cifra.

### SOLICITUD DE PRESTAMOS POR LA MANCOMUNIDAD DE LOS CAÑALES DEL TABILLA

Cartagena.— Se ha reunido la Mancomunidad de los cañales del Tabilla, bajo la presidencia del almirante Bastarache, para aprobar el texto del contrato de préstamo de noventa millones de pesetas, con el Banco de Crédito Local, que se destinan a acabar las obras del ramal de Alicante y depósitos de reservas de la citada capital y de las poblaciones intermedias, préstamo que garantizan los 57 Ayuntamientos que componen la Mancomunidad, mediante la aportación del cinco por ciento de sus respectivos presupuestos.

### OPTICA IZAMIL - Lain Calvo, 28

Cristales científicos de las mejores marcas. Consulte en esta Casa su receta de Oculista

### Sanatorio "VIRGEN DE BEGOÑA"

San Pedro Cardena, 21.— Teléfono 2822.— Consulta, Avellanós, 1

MEDICO DIRECTOR, CESAR SUAREZ DE PUGA

Neuro-psiquiatra

ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES

Tratamientos modernos de la especialidad

## Guía facultativa

### L. RODRIGUEZ PASCUAL

#### ENFERMEDADES DE LA PIEL

Depilación. Eléctrica. Definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.) Consulta de 1 a 2 y de 4,30 a 6,30 San Pablo 6. 1º izquierda — Teléfono 2946

### F. URRACA

#### OCULISTA

LAIN CALVO, 17.— TELÉFONO 1311

### JOSE CARAZO

#### PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria 31, 3º.— Teléfono 3591

### Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca

#### CURAS DE REPOSO

Enfermedades de Medicina general

Pisones 33. — T. 2323. — Burgos

### JOSE ALONSO

#### MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION.

RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6

Espolón, 24. — Teléfono 1918

### DOCTOR ARTACHO

#### RADIOLOGO

MEDICINA GENERAL - RAYOS X

Miranda, 6

### M. CALVO PINILLOS

#### APARATO RESPIRATORIO

CORAZON — RAYOS X

Vitoria, 27 — Teléfono 3048

### José Muñoz Avila

#### RINON Y VIAS URINARIAS

A. Bonifaz 12, 1º — Teléfono 1539

### J. A. ACITORES

#### Médico Puericultor. TITULADO ESPECIALISTA EN NIÑOS

Consulta de 12,30 a 2

Madrid 4, 3º izda. Teléfono 2538

### COLMAN CASASNOVAS

#### PARTOS - MATRIZ

CIRUGIA DE LA MUJER

Onza corta. — Electrocoagulación

Miranda 7, 2º — Teléfono 1232

Consulta de 11 a 1,30 y de 4 a 7

### J. MARTIN PARDO

Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jeefe Clínica Hospital Militar. — PULMON Y CORAZON. RAYOS X. — Electrocardiografía.

Madrid 14, 2º — Teléfono 4166

### JOSE VELASCO

#### PULMON Y CORAZON. RAYOS X. ELECTROCARDIOGRAFIA

Del Hospital Provincial y Cruz Roja. — Consulta de 12 a 2

Santander 15, 2º — Teléfono 1533

### DOCTOR GARZON

#### PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER — ESTERILIDAD

Pl. Rey S. Fernando 3, 2º T. 1446

### Luisa Braña Sáiz

#### MEDICO

Análisis Clínicos

Sanz Pastor, 4. — Teléfono, 2843

# La "Bomba H" inglesa



Fotografía oficial de la primera explosión británica en prueba de una bomba nuclear, en la Isla de Navidad, Océano Pacífico. Fue tomado este gráfico desde un avión que volaba sobre nubes naturales locales. La columna de humo causada por la explosión, aunque se encontraba avanzada al tomarse el gráfico, no ofrece la perspectiva debida entre la base de dicha columna y el mar. La zona del Pacífico donde tuvo lugar la explosión fue cuidadosamente seleccionada para impedir todo peligro posible a las zonas habitadas, y se eligió un lugar lo más apartado posible también de las rutas marítimas y aéreas. Antes de hacerse la explosión se realizó una cuidadosa exploración de la zona, para cerciorarse de que no había ninguna embarcación en el área de peligro. (Foto C.)

# Los Angeles de la Conversión siguen revoloteando sobre la Europa actual

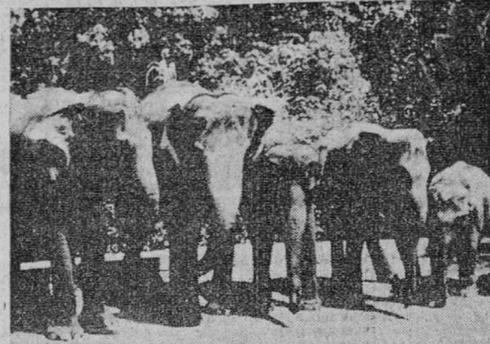
## Ortega, Herriot, Murray, Malaparte, «hombres que han vuelto» a la hora de la cita con la muerte

Ortega en España, Herriot en Francia, Gilbert Murray en Inglaterra, Curzio Malaparte en Italia: cuatro hombres de Europa, que han vuelto a un mismo camino a la hora de la última cita con la muerte. Las estadísticas de la sociología religiosa europea nos proporcionan el dato pesimista de una regresión de la vida cristiana en el viejo continente. Pero los ángeles de la conversión siguen revoloteando sobre la Europa ex-cristiana y, de pronto, aquí o allá, en el mundo latino o en el mundo anglosajón, unos hombres representativos, en la hora gris de masivas deserciones o de frívola componencia, dialogan con la muerte y exclaman: «Verdadamente, ésta era el Hijo de Dios». Hay que buscar en el último viaje de estos hombres algo más que el sensacionalismo. Porque ellos no han sido papanatas, ignorantes, preta fácil para una catequesis cristiana. Han sido hombres de la cultura con toda la serenidad y frialdad de los científicos, con una aguda capacidad crítica y una indiscutible madurez de pensamiento. Estos hombres no han muerto en la juventud. Cuando el mismo tono heroico de la muerte podía facilitar el quiebro del espíritu hacia la luz verdadera.

Y sin embargo, después de tantas singladuras por los caminos de la Filosofía, de la Política, de la Investigación Científica, de la Literatura, han arribado a puerto a la muerte en el que las últimas jornadas, los últimos minutos y los últimos pulsos se han contagiado ya de un aire eterno, de una eternidad que hace posible, en la angustia de la agonía, una paradójica quietud luminosa, una anticipada serenidad de la hermana muerte. Así han vuelto ellos. La última razón del viraje definitivo hay que buscarla tan solo en el alto y profundo misterio de la divina gracia. Pero qué instrumentos humanos, qué causas segundas se han solidarizado con el Señor de la verdad y de la misericordia y han arrojado el hombre para hacer posible la conversión salvadora?

Podéis tener la certeza de que no han sido las altas razones de los eruditos, el juego malabarista de los técnicos escolásticos del silogismo, o la carga doctrinal de los maestros de la teología. Tened, para vuestra esperanza y para vuestra alegría, la firme seguridad de que principalmente han sido motivos nimios, razones pueriles, argumentos insignificantes, los que determinaron desde aquí abajo el retorno: la moni- que ahucaba la almohada del enfermo, la criada antigua, el recuerdo de la madre, la voz de un niño, la estampa de la Primera Comunión, la música de un disco. Todos los ángeles de la infancia montan la guardia junto a la hermana muerta en la caba- cerna de los hombres difíciles. Ellos realizan su último defini-

# Paquidermos bailarines



Elefantes del "Zoo" de Hiwela (Ceilán) ejecutan varias danzas y hasta han incorporado a su repertorio el "rock and roll". En nuestra foto el "cuadro de baile" paquidermico en disposición de iniciar la frénética danza. (Foto San Antonio-European Press).

# PENSION EN MADRID

cétrica, confort, capacidad 70 personas. Interesantes beneficios, tras- pasados directamente. Escribir 203 ALAS, Alcalá, 32, MADRID.

# Pantalla indiscreta

# La dramática muerte de Judy Tyler

## Una pasión funesta de Gail Russell

Por Alfredo VILAR

Hollywood. — No todo lo que brilla es oro en el paraíso frecuentemente artificial de las "estrellas" y "astro" del cine. Aquí está, para probarlo, el caso lamentable de Gail Russell, detenida hace unos días por cuarta vez bajo la acusación de haber destruido con su automóvil las instalaciones exteriores de un restaurante situado en el Beverly Boulevard. Conducida a la Comisaría más próxima, fue sometida a diversos "tests" y pruebas que dieron una conclusión indudable. Gail se hallaba bajo los efectos del alcohol. Les he dicho que esto es el testimonio de Gail Russell, la número cuatro. La primera complicación con la policía data de 1953, fue acusada de borrachera y tuvo que pagar una fuerte indemnización para que la pusieran en libertad. En 1954, la detuvieron por segunda vez. Y en 1955, fue víctima de un accidente que hubiera podido tener consecuencias muy graves. En cada una de estas ocasiones, se comprobó que estaba fuertemente

intoxicada por el alcohol. En honor de Gail hay que reconocer que ha hecho lo imposible para curarse de su funesta afición. Se sometió inclusive a una cura de desintoxicación y a su término volvió a los estudios, apoyada sobre todo por antiguos amigos como John Wayne, que se esforzaron en darle nuevas oportunidades. Pero a la larga todo se reveló inútil. Gail Russell ha vuelto a dejarse arrastrar por su pasión alcohólica. Pasión que —dicho sea de paso— fue causa de su divorcio con Guy Madison. El caso tristísimo de Gail resulta más comprensible si se considera que tiene apenas 33 años y que hasta hace poco su carrera cinematográfica parecía prometedora. Una promesa que no se ha visto confirmada a causa de su inmoderada afición al alcohol.

El DOLOR DE ELVIS PRESLEY. Hace algunos días, en la carretera nacional de Wyoming, se produjo una colisión entre dos vehículos que causó la muerte de tres personas. El suceso hubiera sido semejante a tantos otros que ilustran la sangrienta crónica de los accidentes de la carretera si los dos ocupantes de uno de los vehículos no hubieran estado en plena luna de miel, Judy Tyler y Gregory Lafayette, de 24 años ambos, habían estado aguardando con febril impaciencia que terminara el rodaje del último film de Elvis Presley para volver hacia la felicidad. Salieron de Hollywood entre un rumor estruendoso de carcajadas, pues sus amigos, capitaneados por el propio Elvis, habían atado a la parte trasera del automóvil la tradicional ristra de latas vacías. Siguiendo también la costumbre, el auto llevaba la tradicional leyenda "Just married" bien visible y por doquier por donde pasaron, los felices recién casados fueron acogidos con la máxima simpatía.

En construcción, decoración **Tablex** EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS Para carpintería, ebanistería, etc. DISTRIBUIDORES: HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S. A. IGNACIO PALACIOS, S. A. - VALDIVIELSO Y CIA. (SUCESOR)

# Para ahorrar, hay que madrugar y no traspasar

## Un plan de "Azorín" para el Quijote en película

### En 1956 los españoles bebimos cerveza por un importe de más de mil millones de pesetas

Madrid. (Crónicas de "Argos", especial para DIARIO DE BURGOS). — Prohibida la reproducción. Desde el 6 de Agosto, nuevas tarifas en los transportes de superficie. Las que regían eran de cuarenta céntimos para tranvías y ochenta para autobuses, con billetes de ida y vuelta al trabajo, que se despachaban solo hasta las diez de la mañana, a cincuenta céntimos y a una peseta, respectivamente. Los nuevos precios son: tranvías, sesenta céntimos y autobuses y trolebuses una veintena. Los billetes de trabajo, para dos viajes, hasta las nueve de la mañana, costarán setenta céntimos en tranvía y una cincuenta en los otros vehículos. Y estos mismos precios de cero setenta y una cincuenta regirán los días festivos y a partir de las once de la noche todos los días, para un solo viaje.

del guion; se conviene en que, insistiendo en el episodio de Marcela no se puede abandonar los demás (doce minutos). Salida de Don Quijote, los galotes, Gines de Pasamonte y sus fanfanchos, el caballero del verde gabán, los duques, Barcelona, Don Quijote pastor, etc... Lo que se quiera (treinta minutos). Marcela (sesta minutos). Se repite la escena del principio: productor, director, críticos, actores, actores. Discusión sobre lo que se acaba de proyectar (seis minutos). Mientras que instituciones y personalidades manchegas clamaban en la Prensa por una obra digna del personal más famoso de la literatura mundial, un corresponsal de Londres comunicó que, además del Quijote de Mike Todd, con el gesticulante Fernandel y cuyo refranero sancho-panescos no será por fin sacado a la camélica de "Cantinflas", van a realizarse en breve dos películas sobre Alonso Quijano. Hugo Fregonese, director argentino, parece haber encontrado en Gary Cooper al de la triste figura y en Lou Costello a su escudero, el cazorro "El invernadero" del futuro

ideal; mientras que Demo de Laurentis, productor italiano, sueña con Jacques Tati y con la acción al disparte de este actor-biciclista para llevarle a los campos de La Mancha con todas sus consecuencias. "Don Numen", un perspicaz comentarista que maneja las estadísticas con habilidad de prestamista, informa del proceso que ha seguido el consumo de la cerveza en los últimos treinta y cinco años en España. En el período 1921-30 la producción media anual fue de 53 millones de litros; en el quinquenio 1931-35, fue de 77 millones; descendió en el decenio 1941-50 a 55 millones, por escasez de materias primas y llegó a los 125 millones de litros el año 1951-55, para alcanzar los 177 millones de litros el año pasado. El consumo personal por año fue de 26 litros en 1921-30; de 3 litros en 1931-35; de 2 litros, en 1941-50; de 42 litros en 1951-55 y de seis litros en 1950. Existen unas cuarenta fábricas de cerveza diseminadas por toda España. En Madrid solo hay cuatro, pero su producción representa un elevado porcentaje dentro de la nacional. Una de estas fábricas está elaborando ahora 200.000 litros diarios, que equivalen a un millón de cañas de cerveza. Las ventas de cerveza en 1955 alcanzaron un importe de más de mil millones de pesetas. Se calcula que dos millones de personas abandonan París entre el 27 de Julio y el 5 de Agosto. Más de la mitad salen hacia el Sur y muchos de ellos se dirigen al extranjero. Según estadísticas oficiales, España es el país preferido de los franceses para sus vacaciones, habiendo arrebatao, desde el año pasado el primer puesto a Italia. "Cuidado con Yugoslavia!" advierte Sentis al comunicar y comentar estos datos en un periódico madrileño. Yugoslavia —dice— es un nuevo valor turístico en alza. Para nuestra incipiente y aún no enraizada riqueza turística, los "moros de la costa" se llaman Yugoslavia. Nuestra costa mediterránea está amenazada por la costa de Dalmacia y de Carintia, algo más alejadas de Francia pero de precios, particularmente la primera, menos altos que los nuestros. Sentis pone en guardia a los hoteleros y, sobre todo, a los comerciantes, para que cuiden esta riqueza, para que no ahuyenten con su avaricia y subida de precios un capítulo de divisas mayor que el de las carecadas naranjas.

# De Genealogía y Heráldica

# EL APELLIDO RAMOS

Por Antonio de la RABIDA

Atendamos la petición que nos formula una amable lectora y damos publicación a las notas existentes en este apellido de Ramos, cuyo primitivo solar se desconoce y una de cuyas más antiguas casas solariegas radica en Murcia, aunque los tratadistas nos informan que en las huestes de Fernando III, el Santo y en las de su hijo Alfonso X, el Sabio, figuran caballeros de este apellido. En el repartimiento que se hizo de Sevilla figura el caballero don Domingo Ramos que en la capital andaluza afincó y cimentó solar. En Extremadura las familias Ramos estaban establecidas a raíz de su reconquista, figurando en estas familias muchos caballeros que florecieron en las letras y las armas. Gil Cordero Ramos fue famoso pastor a quien se le apareció la Virgen de Guadalupe el año 1330 en el lugar donde actualmente se halla esclavado el lustre cenobio de la Patrona de Extremadura, y de Méjico. Diego Ramos, de Cáceres, partió a América con el Gobernador de la Española, don Nicolás de Ovando, contribuyendo a la conquista y población de Puerto Rico, siendo nombrado Regidor de San Juan en la isla borinqueña. Carlos I le concedió por privilegio firmado en Madrid en 1546 este escudo de armas partido: en la primera partición y en campo de gules, un tigre de su color, partido en salto y en la segunda partición una torre de oro de la que sale de su parte superior una bandera de sinople ondeada orlada con una cruz de oro en medio de la bandera. Al pie de la torre, lemas de fuego y bordadura general de oro con ocho estrellas de gules. El emperador apreció altamente los servicios del cacereno Ramos y le concedió otras mercedes. Numerosas casas solariegas hubo del apellido Ramos en distintas localidades de España. Con líneas en América hubo casa en Fregenal de la Sierra, de la que procedió don Juan Ramos, que hizo asiento en Lima; el extremeño don Hernando Ramos Ojalvo, fue comandante del Presidio (guarnición) de Panamá; de la casa establecida en Jerez de la Frontera procedió don Francisco Ramos, Ordenador de la Real Ar-



Atendamos la petición que nos formula una amable lectora y damos publicación a las notas existentes en este apellido de Ramos, cuyo primitivo solar se desconoce y una de cuyas más antiguas casas solariegas radica en Murcia, aunque los tratadistas nos informan que en las huestes de Fernando III, el Santo y en las de su hijo Alfonso X, el Sabio, figuran caballeros de este apellido. En el repartimiento que se hizo de Sevilla figura el caballero don Domingo Ramos que en la capital andaluza afincó y cimentó solar. En Extremadura las familias Ramos estaban establecidas a raíz de su reconquista, figurando en estas familias muchos caballeros que florecieron en las letras y las armas. Gil Cordero Ramos fue famoso pastor a quien se le apareció la Virgen de Guadalupe el año 1330 en el lugar donde actualmente se halla esclavado el lustre cenobio de la Patrona de Extremadura, y de Méjico. Diego Ramos, de Cáceres, partió a América con el Gobernador de la Española, don Nicolás de Ovando, contribuyendo a la conquista y población de Puerto Rico, siendo nombrado Regidor de San Juan en la isla borinqueña. Carlos I le concedió por privilegio firmado en Madrid en 1546 este escudo de armas partido: en la primera partición y en campo de gules, un tigre de su color, partido en salto y en la segunda partición una torre de oro de la que sale de su parte superior una bandera de sinople ondeada orlada con una cruz de oro en medio de la bandera. Al pie de la torre, lemas de fuego y bordadura general de oro con ocho estrellas de gules. El emperador apreció altamente los servicios del cacereno Ramos y le concedió otras mercedes. Numerosas casas solariegas hubo del apellido Ramos en distintas localidades de España. Con líneas en América hubo casa en Fregenal de la Sierra, de la que procedió don Juan Ramos, que hizo asiento en Lima; el extremeño don Hernando Ramos Ojalvo, fue comandante del Presidio (guarnición) de Panamá; de la casa establecida en Jerez de la Frontera procedió don Francisco Ramos, Ordenador de la Real Ar-

Interesante oferta Vendo fábrica de alcoholes La Mancha, gran producción. Anar-

SIEMPRE EL FOSFORO FERRERO - SERA EL TONICO CERTERO. Pobrecito D. Vicente. Y siente horror don Me siento desfalle Toma esto y come Ver comer a D. Vicente —viendo co- cer. —; Qué haré yo ras —mucho más —hooy causa

# En aquel tiempo...

"Dame cuenta de tu administración", San Lucas XVI, 2

En aquel tiempo: dijo Jesús a sus discípulos esta parábola: Era un mayordomo, del cual, por la voz común, vino a entender que le había disipado sus bienes. Llamóle, pues, y díjole: ¿Qué es esto que oigo de tí? Dame cuenta de tu administración. Entonces el mayordomo dijo que en adelante cuides de mi hacienda. Entonces el mayordomo dijo entre sí: ¿Qué haré, pues, mi amo me quita la administración de sus bienes? Yo no valgo para trabajar, y para mendigar no tengo cara. Ya sé lo que he de hacer para que, cuando sea removido de mi mayordomía, hallen personas que me reciban en su casa. Llamando, pues, a los deudores de su amo, a cada uno de por sí, dijo al primero: ¿Cuánto debes a mi amo? Respondió: Cien barriles de aceite. Díjole: Toma tu obligación, sientate, y haz al instante otra de cincuenta. Dijo después al otro: y tú, ¿cuánto debes? Respondió: Cien cornes de trigo. Díjole: Toma tu obligación y escribe otra de ochenta. Y el amo alabó a este mayordomo infiel de que hubiese sabido portarse sagazmente, por que los hijos de este siglo os a vosotros: Grandísimos amigos con las riquezas, manantial de inquietudes, para que cuando faliereis más recibidos en las moradas eternas".

## REFLEXIONES

En esta parábola, como en todas las que pronunció el Divino Maestro se propuso éste, sin duda alguna, darnos provechosas enseñanzas en orden a nuestra salvación eterna. Y es la primera la que nos enseña que todos los hombres, representados en el mayordomo de la parábola, somos, no los dueños absolutos de cuanto poseemos, sino meros administradores que un día hemos de dar cuenta a Dios de nuestra administración.

De ahí se deduce que como administradores hemos de emplear esos bienes, tanto materiales como espirituales según las ordenaciones marcadas por Dios, dueño y señor absoluto de cuanto existe.

Y que lejos estamos de ello! Cuántas veces abusando locamente de esa administración, empleamos para el pecado los bienes que Dios nos ha dado para el bien y para que los empleemos en lograr nuestra salvación y el bienestar de nuestro prójimo. Hoy que tanto se habla de justicia social, hoy, más que nunca, estamos obligados a pensar detenidamente en esto, para ver cuáles son nuestras obligaciones no solo de justicia, sino hasta de caridad, en favor de los que nos rodean, en vez de apenar por riquezas amasadas quizá con sudor y lágrimas de nuestros semejantes.

Y pasando por alto la conducta inicua de aquel administrador que emplea el robo y el engaño para buscar su sustento, fijémonos en las últimas palabras del Evangelio que nos mandan emplear las riquezas en darnos amigos que en el último día nos ayuden a alcanzar la felicidad imperecedera del Cielo.

¿Qué hemos de hacer para ello? Ahí están las Obras de misericordia y los consejos evangélicos. Hagamos el bien a manos llenas. Cuidemos fielmente los deberes que la justicia social nos impone. Tengamos caridad y misericordia para con los que nos rodean y Dios, que ha dicho que no dejará sin recompensa ni un vaso de agua que demos a un pobre en su nombre, nos dará aquí el ciento por uno y después la vida eterna.

J. V.

## Regreso de la excursión cultural-recreativa organizada por la Caja de Ahorros Municipal

El programa del último día 2 de Agosto dejaba la mañana libre a los excursionistas

El programa del último día 2 de Agosto dejaba la mañana libre a los excursionistas. Visitas, compras, baño, playa, ocuparon las horas matutinas después de oír la santa misa. Sobre todo el mar. El mar que cautiva a los hombres de tierra adentro con una fuerza incontenible. Tal vez porque es una imagen de la inmensidad de Dios... o por algo subconsciente que nos atrae en él y nos magnetiza como el imán al acero.

# Castillos de la provincia y XIX EL DE BURGOS

## Ocupación por los ejércitos de Napoleón y su voladura el 13 de Junio de 1813, fiesta de San Antonio de Padua

Por Guillermo AVILA Académico C. de la R. A. de Ciencias Morales y Políticas

Dicen los historiadores burgaleses, que durante el periodo de las Comunidades de Castilla, y como protesta contra los extranjeros de que se veía rodeado a Carde de Garte, distribuyendo entre ellos los primeros puestos de la Administración del Estado y los honores y grandes presencias, se comieron desmanes y se promovieron disturbios graves en Burgos, que provocaron el incendio de muchas casas y palacios, muertes violentas, robos y saques escandalosos, hasta que teniendo las consecuencias de aquellos atropellos criminales, los alborotadores y revolucionarios se refugiaron en el Castillo, haciéndose fuertes en él.

Y dicen que el Condestable de Castilla, don Inigo Fernández de Velasco, el Conde de Osorno, don Alfonso Ramirez de Arellano y don García Fernández Manrique, cercaron la fortaleza con sus tropas, hostigándola energicamente con la amenaza de una fuerte y cruel represalia para los si-lidados a quienes se hizo conocer estos propósitos; y que ante esta severa actitud y convencidos del espíritu que reinaba en la ciudad, nada propicio para los sediciosos, dos asesinos de Jofre de Cotanes, amigo del joven Monarca, entregaron el Castillo el día 19 de Febrero del año 1521, quedando en él presos los principales promotores de la rebelión, bajo la vigilancia de don Jerónimo de Castro, señor de Celada, nombrado alcalde de la fortaleza, por la eficaz ayuda que prestó al mencionado Condestable en los momentos críticos de dicha empresa.

Como desde esta época comenzó para el Castillo de Burgos una era más administrativa que militar, despojada casi en absoluto de todo interés público sobre las contiendas, disgustos, litigios que motivaron los abusos de los alcaldes al hacer uso de los derechos de castellanía, sin que ocurriese en el transcurso del tiempo suceso o movimiento alguno en la fortaleza, llegamos a los tristes días en que fue ocupado el Castillo por las tropas invasoras de Napoleón (en 1808), empleando para ello, al decir de los historiadores, la falacia, el engaño y la perfidia.

A pesar del estado ruinoso en que se encontraba, desde su destrucción por el incendio, el Castillo burgales, Napoleón comprendió la utilidad que podía sacar del antiguo baluarte, con algunas reformas urgentes y obras de fortificación de campaña. Dichas obras, según apuntan los cronistas, tuvieron por objeto levantar un parapeto en el que colocaran diez piezas de artillería, después de reparar algunas otras de las que aun quedaban como restos de los incendios y vicisitudes que hubo a través de los tiempos.

El día primero de Septiembre de 1812, salió de Madrid el ejército aliado, al mando de Wellington, en persecución de los franceses y llegó a Burgos el 18 de dicho mes al mediodía, acompañado de los generales don Miguel Alava y don Francisco F. Castaños, que con su ejército de 15.000 hombres se habían reunido con el general inglés, después de sitiar el Castillo y desalojar de él a los franceses.

No vamos a intentar aquí un relato de lo que dicho ejército hizo durante su estancia en Burgos, pues sería interminable este artículo. Para saberlo, puede el interesado leer la magnífica obra que escribió don Eduardo de Oliver Copons, sobre el Castillo de Burgos, y en ella verán lo que sucedió.

Y llegamos al momento trágico y triste del Castillo de Burgos, al día fatal del 13 de Junio de 1813, fiesta de San Antonio de Padua, en que las tropas invasoras volaron el Castillo no dejando más que escombros de él, y vamos a dar a conocer a nuestros lectores la forma en que fue destruido el Castillo, según nos lo refieren, de común acuerdo, el citado Oliver Copons, don Isidro Gil, Albarellos y Salvá, en sus respectivas obras al respecto. Dicen así los mencionados historiadores:

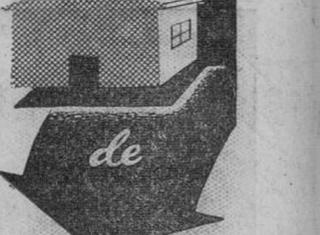
"Próximamente a las cuatro de la mañana del día 13 de Junio, salió de Burgos el Cuartel general francés hacia Vitoria, con la última parte del ejército, quedando solo en el Castillo algunas compañías, para dar fuego a las minas cuando las tropas se hubiesen alojado. Pero fuese por imprevisión, por error de cálculo, accidente fortuito u otras causas, a las seis de la mañana, antes de que los soldados franceses hubieran salido de la población, una espantosa detonación conmovió hasta los cimientos de las casas, sembrando el terror por todas partes. Los hornillos habían reventado antes de la hora fijada, y el famoso Castillo de Burgos, antiguo alcazar de los Reyes castellanos, teatro de memorables hechos históricos, era sólo un informe montón de humeantes escombros.

Entre la negra humareda que en columna gigantesca se elevó hacia el cielo, volaron miles de piedras y bombas, muchas de las cuales cayeron en la población causando algunos daños, aunque no tantos como pudieron temerse.

"Una de ellas destruyó una de las gradas de Carlos III en la Plaza Mayor; otra mató, según se cuenta, a un coracero francés que abrevaba su caballo en la fuente que había en el Mercado; otras causaron diversas víctimas entre los soldados franceses especialmente en la chofera del Carmen, donde se encontraron luego bastantes cadáveres y otras, en fin, produjeron desperfectos en algunos edificios, como por ejemplo, en el Instituto, en cuya fachada pueden verse todavía los desconchados que causaron las bombas.

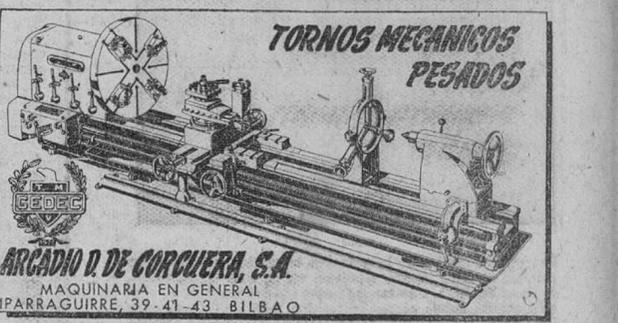
"Las bellísimas vidrieras de la Catedral que ya desde el sitio del Castillo estaban muy deterioradas, cayeron, hechas añicos, conservándose sólo de las antiguas las de la capilla del Condestable y el rosetón del Sarmantal. Sin embargo, el daño en esa parte no fue tanto como vulgarmente se dice, pues muchas de las vidrieras artísticas habían sido sustituidas por otras blancas para dar más luz a la iglesia. El mayor perjuicio que sufrió nuestro grandioso templo fue el destrozo que una bomba hizo en el antepecho de la torre del cruce-ro, según se halla constar en una lápida que allí existe, en la cual se dice que cayeron sobre la Catedral más de sesenta arrobas de piedras y cascotes de bombas.

Las mantas de su casa...



## LA CASA DE LAS MANTAS

SAN PABLO, 21 BURGOS ¡AHORA MAS BARATAS!



ARGADIO D. DE CORCUERA, S.A. MAQUINARIA EN GENERAL IPARRAGUIRE, 39-41-43 BILBAO

## NOTICIARIO MISIONAL

### GILBERT MURRAY MURIO EN EL SENO DE LA IGLESIA CATOLICA

Londres. — El célebre profesor inglés Gilbert Murray que falleció en el mes de Mayo pasado, murió en el seno de la Iglesia Católica según informa la Prensa católica británica. Gilbert Murray fue un eminente helenista, filósofo y especialmente renombrado por sus traducciones del Teatro Griego. Una hija de Gilbert Murray está casada con el célebre historiador Toynbee. Bastantes días antes de morir Murray repudió en plena lucidez su agnosticismo y pidió los auxilios espirituales de la Iglesia Católica en la que había sido bautizado.

### OBRAS MISIONALES PONTIFICIAS: 21 MILLONES DE DOLARES

Roma. — Las Obras Misionales Pontificias disponen el año 1957 de un presupuesto de veintinueve millones cien mil dólares, de los cuales corresponden quince millones de dólares a la Propaganda de la Fe; dos millones seiscientos mil, a la Obra del Clero Indígena y tres millones quinientos mil a la Obra de la Santa Infancia. Este presupuesto es exiguo para las ingentes necesidades de las Misiones Católicas

y sobre todo si se compara con los presupuestos de algunas instituciones similares: por ejemplo el presupuesto para la UNESCO del presente año es de 22.679.638 dólares.

### LAS MISIONES EN EL CONGRESO INTERNACIONAL DE MUSICA SACRA

París. — Han tenido especial interés durante el Congreso Internacional de Música Sacra, celebrado en París a primeros de Julio, los temas referentes a la música religiosa en los países de misión. El Cardenal Costantini, Presidente de la Comisión Pontificia para el Arte Sacro, envió al Congreso un mensaje en el que entre otras cosas, declaró lo siguiente: "Me parece, por tanto, evidente que al anunciar a Cristo a los pueblos lejanos no es necesario, sino más bien lógico y peligroso, llevar a la Liturgia la Música occidental. La tradición de la música sagrada en el Oriente, es anterior a la música occidental y tiene un carácter diferente.

### Vendo solar

bien situado, 40.000 metros cuadrados. Defensores Oviedo, 5, 2º izq. de 2 a 4. Telf. 3481.

# Corros

La inauguración oficial de la plaza de Aranda de Duero se celebrará este año con cuatro festejos taurinos

Nueva empresa de la plaza de Miranda de Ebro que ha preparado una gran novillada para el día 12 de Septiembre

Aranda de Duero (por teléfono, de nuestro corresponsal, JUAN SANZ-JUEZ). — La comisión de festejos municipal, en su ánimo de resaltar este año la inauguración oficial de la plaza de toros, cuyas obras finales se están llevando a cabo por suscripción popular, proyecta celebrar cuatro festejos taurinos de categoría: una corrida de toros para la fecha del día 15 de Septiembre (domingo), una novillada con picadores para el día 16, otra novillada económica para el día 21 y el consabido festival cómico-taurino-musical para el 22, último día de las fiestas.

Hay, sábado han sido facilitados por el señor empresario los nombres de los toreros, de entre los que se podrían formar las ternas para la corrida y la novillada picada y es probable que dentro de la próxima semana queden ultimados los carteles.

Entre esos nombres facilitados por la empresa figuran los matadores de toros «Curro» y Rafael Girón, «El Turias», Carlos y Paco Copons, Dámaso Gómez, Emilio Ortuño «Jumillano» y el mejicano Joséito Huertas y los novilleros Abelardo Vergara, Francisco Antón «Pacorro», Manolo Blázquez, Antonio Martínez «Sanluqueño» y Luis Segura.

Mañana, domingo, a la una, está convocada la junta que interviene en el asunto de la plaza de toros y se puede dar como seguro que a mitad de la semana entrante quedarán ultimados los carteles de estas dos corridas.

### PLAZA DE MIRANDA DE EBRRO

Según nuestros informes, ha sido adjudicado el arriendo de la plaza de Miranda de Ebro, para la organización de los espectáculos taurinos que se celebrarán en la primera quincena del mes de Septiembre, con motivo de las fiestas patronales, a los expertos aficionados burgaleses, don Jesús Martínez Ojeda y don Julián Santamaría.

La nueva empresa se propone dar el día 12 de Septiembre una novillada con picadores, con un cartel de primerísima categoría. Que tiene ya confeccionado y que es el siguiente: Luis Segura, «Cabañeros» y Abelardo Vergara, se decían tres novilleros punteros que están situados hoy en los primeros puestos del escalafón. Falta por concretar el nombre de la ganadería que será incluida en el cartel.

El día 13 actuará una famosa agrupación cómica-taurina-musical y el domingo día 15, es probable que se celebre otro festejo taurino, en el caso de que en dicha fecha no haya partido oficial de fútbol en el campo del Deportivo Mirandés.

### AYER, EN HUELVA

Huelva. — Corrida de las fiestas colombinas. Lleno. Un novillo de do-

ña María Teresa Oliveira, para el rejoneador Carlos Arzuza, que fue ovacionado y dió la vuelta al ruedo. Seis toros de don Ignacio Sánchez y Sánchez Trespalacios, desiguales y de feo estilo. «Litr» fue ovacionado en los dos; Manolo Vázquez palmas en los dos; Gregorio Sánchez silencio en uno y ovacionado en el sexto.

### FESTIVAL PARA ELEGIR UN MAUOLESTE A FLORENTINO BALLESTEROS

Zaragoza. — Se ha celebrado esta noche un festival taurino cuyos ingresos serán destinados a levantar un mausoleo en Zaragoza al que fue famoso torero aragonés Florentino Ballesteros, que murió en Madrid a consecuencia de una cogida en aquella plaza, el 24 de Abril de 1917. Han intervenido los diestros Fernando Domínguez «Gitanillo de Triana», «Niño de la Palma», Enri- que Vera, Fermín Murillo y Florentino Ballesteros, hijo, que, retirado de los ruedos, reside desde hace muchos años en Venezuela. Actuó de asesor Nicanor Villalta.

Con motivo de este festival se ha puesto de relieve el caso insólito de amistad de Mariano García, gran amigo y admirador que fue de Florentino Ballesteros, que, en estos cuarenta años transcurridos desde la muerte del diestro, no ha dejado ni un solo día de visitar el cementerio, para colocar unas flores en la tumba del torero.—Cifra.

## Préstamos al 4 por 100 para la construcción

de viviendas de renta limitada. Concesión 60% de los presupuestos. Largo plazo. Grandes facilidades para la venta. Se necesitan representantes con informes. CIFER, General, Colchaca, 22, BILBAO.

# LOS DEPORTES EN

## Diario de Burgos

### El cursillo de entrenadores de fútbol

Hablan los profesores: «Para ser buen entrenador no hace falta haber sido estrella»

Doscientos cincuenta entrenadores.—El último cuplé.—Di Stéfano ha podido ser suspendido.—Será un gran entrenador

Luis Miró entrenador del Valencia, es nuestro primer entrevistado. Dice este gran preparador, que llevó a la victoria en tantas ocasiones a la selección española: —Para ser buen entrenador, el haber sido estrella como jugador de fútbol puede ser una ventaja, pero no es fundamental. La labor de entrenador y jugador son totalmente distintas. A veces se opina que un jugador técnicamente muy bueno puede enseñar esa técnica a los jugadores. Eso, en realidad, sería tanto como copiar su estilo, y el fútbol, en el aspecto técnico es buena parte de intuición y predisposición para sacar a los jugadores el mejor partido. —No cree usted que sacando tantos entrenadores titulares puede crearse, sobre todo para los nombres modestos, una peligrosa pléthora? —Es evidente que antes cualquier jugador de fútbol se ponía a entrenar a cualquier equipo sin más que sacar la ficha de entrenador. Por más entrenadores que puedan salir con un título, nunca habrá tantos como anteriormente. Es posible que, pese a ello, llegamos a la super saturación; pero el título ganado no significa triunfar necesariamente. Eso tendrán que demostrarlo entrenando equipos. Y no hay demasiados abogados, licenciados, médicos? En todas las profesiones de la vida existe pléthora o en casi todas. Y sin embargo, los mejores son los que salen adelante. Y, socialmente, en la escala que se ocupa en la vida ser el primero o de los primeros siempre goza de una gran consideración.

han pensado porque no les llegan las fuerzas. —Una pregunta que todos se hacen: con su nombradía, ¿serían ustedes capaces de suspender, por ejemplo a un Di Stéfano? —Por qué no? Aún sabiendo que eso atraería todas las iras de los aficionados del país, si no estuviese preparado lo suspenderíamos. Y si no obrásemos en justicia no tendría sentido la Escuela. Un detalle curioso: Arozamena es el autor del guión de «El último cuplé». Pero pese a su gran actividad cinematográfica, aun le queda tiempo para dedicarse al fútbol. —Yo escribo cine para que la gente lo vea de siete a nueve y de once a una. Y como yo no tengo que ir de siete a nueve ni de once a una, el tiempo que me sobra lo dedico al fútbol. Pedro Escartín escuchó la pregunta sobre Di Stéfano e interviene también: —Pero ¿cómo no lo íbamos a suspender si merecía el suspenso? Este no es el caso de Di Stéfano, que va a ser un preparador formidable, porque es un hombre inteligente. Pero en cambio más de un jugador ha fracasado habiendo sido una gran figura. —De acuerdo con Escartín —vuelve a intervenir el jefe de Estudios—. Di Stéfano hizo los cursos con éxito y es un entrenador estupendo. Sabe transmitir lo que él conoce. Cuando hicimos la película «La saceta rubia», al llegar al momento en que él tiene que enseñar a unos chavales, le dejamos que hiciera lo que le diese la gana. Y lo hizo todo maravillosamente, sin preparación previa. José Luis Lasplazas dirige el curso.

so. Es hombre de contestaciones sorprendentemente contundentes. Es lo más generoso que se nos ocurre decir. —Cree en el éxito de los cursos? —Evidentemente. De lo contrario ¿sería idiota organizarlos? Yo no me aventuraría a hacerlos. Apruebo a los que me informan que el Tribunal considera competentes en las diversas materias. —¿Piensan llegar a alguna reforma en los cursos? —El curso se creó en un momento dado y ha respondido a las exigencias de aquel entonces. Ahora es posible, ya que todo evoluciona que haya que cambiar la esencia de los cursos. Pero nada puede adelantarse porque lo tengo que discutir con el señor presidente. Quiero hablar de hechos y no de propósitos. —«Flash» deportivo: los entrenadores regionales, que aspiran al título nacional, terminaron sus exámenes. Uno de los profesores es el entrenador del Barcelona, Balmayá. Ha dicho: —El nivel medio es muy bajo. El más bajo de cuantos cursillos se llevan celebrados. Puede ser debido a este año, que transcurrió sin cursillos. —¿Tendrían que ser más largos los cursillos para nacionales? —El cursillo de la promoción a que pertenezco sumó, en total, quince días. Y no me fue mal, ni mucho menos. Creo que actualmente las materias a estudiar están bien. Hay que dejar margen a la psicología del futuro entrenador. Porque en el fútbol, aun habiendo mucho escrito, no está todo escrito, felizmente por cierto.

El jefe de Estudios, Arozamena, nos dice: —Por estos cursos han pasado unos doscientos cincuenta entrenadores. De ellos han destacado muchos, otros no se dedicaron a esa profesión. —De ellos, fueron los mejores anteriormente buenos jugadores? —Al jugador brillantísimo suele ocurrirle una cosa: que la técnica es milagrosa y, por lo tanto, muy difícil de transmitir. Y entonces, al enseñar, no sirven. En cambio, sea de la casa del jugador que durante su período activo tuvo superior inteligencia que aptitud física y no pueden llegar a hacer aquello que

### El Mirandés ha sido encuadrado en la Federación de Navarra

Nueva relación de donativos a favor del Club

Nota oficial del C. D. Mirandés facilitada para general conocimiento. Para poner en claro las noticias

El grupo de la Prensa en relación con el ingreso del C. D. Mirandés, en la Federación Navarra, este Club pone en conocimiento de sus asociados y aficionados en general, que efectivamente por orden de la Real Federación Española de Fútbol este Club ha sido encuadrado en dicha Federación, juntamente con los equipos de Logroño. Ahora bien conviene aclarar, que el grupo donde había de jugar el Mirandés a partir del 14 de Septiembre, fecha que da comienzo la temporada, lo hará en el grupo guipuzcoano - navarro o sea igual que el año anterior, y el cambio de Federación es solamente a efectos de pertenencia y administración. Por lo demás el grupo en que queda encuadrado nuestro Club, será a base de diez equipos guipuzcoanos, seis navarros más el Logroñés y nuestro Deportivo Mirandés. A pesar de ello, ya que no tiene más significación, que el cambio de administración de Federación, y con todos los respetos para la Federación Navarra, este Club se ve en la necesidad de prestar su disconformidad ya que este Club no ha sido resultado en tal sentido y tal decisión es considerada como una falta de atención, para nuestro Club de tan brillante y dilatado historial. Lo que ponemos en conocimiento de los aficionados para general conocimiento.

**LA JUNTA DIRECTIVA NUEVA RELACION DE DONATIVOS**  
Segunda relación de donativos recibidos por este Club para su campaña pro-fútbol.  
Suma anterior, 3.240.  
Don Santos Molinero, 50; don Jesús López de Asó, 50; don Alberto López de Asó, 50; don Tomás Beltrán Gonzalo, 50; don José María Plácar, 25; don Lázaro Martínez Plácar, 25; don Gregorio Espallargas, 50; don Baldomero Rebollo, 25; don Luis Barriuso, 25; don Miguel Méndez «Droguería Félix», 100; Angel Cubillas, jugador del Mirandés, 100; Antonio Nebreda, 200; Foto Muro, 375; don Fermín Carabias, 225; don Francisco Pérez Aranzana, 25; Basilio «La Bermeana», 50; Mercadería Mely, 50; Casa las Medinas, 5; don Luis de Juana Rubio, 250; Almacenes Tricio, 100; Muebles Fernández, 50; Ultramarinos Gamba, 25; Licorera Rioja, 100; don Francisco Monfort, 25.  
Suma y sigue, 5.095.

**FICHAJES**  
También han renovado su compromiso por el Club los jugadores locales Félix (portero), Cubillas (delantero) y Nebreda (defensa).

**¡Industrial Textil!**  
¿Quiere instalar, comprar, ampliar o modernizar su industria? Interesados. Consulten nuestros ficheros: OFINTEX tiene la solución adecuada. Director, Ingeniero Textil, Solvencia, seriedad y reserva absolutas. OFINTEX, Oficina Industrial Textil, Bailén, 25, 4.º, 2.º, Barcelona.

**Nuevo triunfo de Timoner en ciclismo tras moto**  
Zurich.— El ex-campeón mundial de ciclismo tras moto, Guillermo Timoner, de España, ha ganado la prueba disputada esta noche en el velódromo de Coirlikon, ante unos diez mil aficionados. Timoner cubrió los 35 kilómetros de la prueba en 29 minutos y 37 segundos, a una velocidad media de 7,950 kilómetros por hora.

A continuación se clasificaron los siguientes participantes:  
1. Walter Bucher (Suiza); 2. Martin Wierstra (Holanda); 4. Hugo Koblet (Suiza); 5. Valentin Petry (Alemania); a una vuelta y 6. Mueller (Suiza), a dos vueltas.

### Prórroga del plazo para inscripción de nuevos socios en el Deportivo Juventud

Fijación de cuotas y precios

Nota oficial del Club

La Junta directiva del Juventud, en su última reunión, adoptó, entre otros, los acuerdos siguientes: Prorrogar hasta el día 25 de Agosto el período abierto para la inscripción de nuevos socios, debiendo éstos abonar el recibo del mes en curso. Las inscripciones podrán efectuarse diariamente en cualquiera de los establecimientos entre los que se han distribuido boletines de altas de socios.

Señalar las cuotas para los señores socios a partir del primero de Septiembre próximo, en la cuantía siguiente: Tribuna, 17 pesetas; preferencia, 13; socios antiguos, con derecho a tribuna, 11 (por su calidad de socios antiguos estos disfrutará de idénticos beneficios que en temporadas anteriores); general, 11; femeninos e infantiles, 5.

Las bajas que se produzcan entre los socios antiguos serán automáticamente cubiertas por riguroso orden numérico. Al igual que en la temporada anterior, los jugadores pertenecientes a los equipos modestos —solo jugadores—, podrán ser socios del Juventud, por ocho pesetas mensuales, en localidad de general, previa solicitud de la directiva del Club al que pertenezcan, quedando anulados los carnets de la temporada anterior, por lo que, de convenir, deberán formular nueva inscripción.

Igualmente fueron aprobados los precios para las localidades de los socios y que serán los mismos que la temporada pasada es decir: Tribuna, 16 pesetas; preferencia, 13; general, 11; señoras, niños y militares, cuatro pesetas.

Otro de los acuerdos fue el de mantener al D. Juventud en la misma tónica que en temporadas anteriores respecto a su condición de amateur, en todos los aspectos, por seguir considerando es la única forma viable de consolidar su situación económica y deportiva. La Junta directiva espera de sus socios y afición en general sigan prestando el apoyo que este club se merece, por lo que de antemano quedarán sumamente reconocidos. Burgos, 3 de Agosto de 1957. — Por el D. Juventud, su presidente, Gregorio RICA CAMARA.

### Marcelino Guedes ganó la segunda etapa de la Vuelta a Portugal

Manzaneque se vió desplazado del primer puesto

Alpiero. — Marcelino Guedes, del Salgueiros, ha ganado la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Portugal, disputada desde Coimbra a Alpiero, con un total de 171 kilómetros. En segundo lugar se clasificó, con el mismo tiempo que el vencedor, José Sousa Cardoso, que ha arrebatado el maillot amarillo al español Manzaneque. Guedes y Cardoso se escaparon y llegaron a la meta con once minutos de ventaja sobre el pelotón.—Alfil.

En el mismo tiempo que Raposo se clasificó el grupo principal, en el que figuraba el español Manzaneque y sus compañeros de equipo. Los corredores españoles ayudaron mucho al líder para recuperar el tiempo de ventaja logrado por Guedes y Cardoso, pero no pudieron evitar que Manzaneque perdiera el jersey amarillo.

### Arnedillo Fonda y café HIJO DE MARRODÁN Y LAZARO La más próxima al Baleario

**CLASIFICACION DE LA SEGUNDA ETAPA**  
Alpiero. — La clasificación registrada en la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, corrida hoy entre Coimbra y Alpiero, sobre 171 kilómetros, ha sido la siguiente:  
1. Marcelino Guedes Maia (Selgueiros), 4-28-16; 2. José Sousa Cardoso (Oporto), 4-28-57; 3. Americo Raposo (Sporting), en 4-34-32; 4. Alves Barbosa (Sanghelhos); 5. Ribeiro Da Silva (Oporto); 6. Fernando Maltos (Benfica); 7. Antonio Catela (Sanghelhos); 8. Antonio Batispta (Sanghelhos); 9. Augusto Mendes (Benfica); 10. Luciano Sa (Oporto); 11. Antonio Pedro (Sporting); 12. Calor Alves (Oporto).

### El próximo domingo se celebrará la X travesía a nado de la "Laguna Negra"

Este año, la misa tendrá lugar al borde de la propia Laguna

El próximo domingo, día 11, tendrá lugar la X travesía a nado de la "Laguna Negra", organizada por la sociedad deportiva "Arlanzán F. de J."

Como es ya tradicional, serán muchos los burgaleses que en ese día se trasladan a Quintanar y a Neila, para participar de la atrayente excursión y prueba náutica. El programa establecido al efecto es el siguiente: salida de Burgos a las seis de la mañana; llegada a Quintanar a las ocho; salida de Quintanar al Collado de Neila, 8,15; llegada a las 11, se celebrará la santa misa y a las 12,30 tendrá lugar la travesía.

Una vez terminada la prueba, los excursionistas podrán quedarse en los alrededores de la Laguna para comer. El regreso por el Collado de Neila se iniciará a las 6,30 de la tarde y a las 10 de la noche, los excursionistas saldrán desde Quintanar hacia Burgos. La Sociedad organizadora y "Montañeros Burgaleses" han preparado sendas excursiones.

### Veintiséis nadadores inscritos para la travesía del Canal de la Mancha

London. — Veintiséis nadadores, masculinos y femeninos, están inscritos para la travesía del Canal de la Mancha, que, organizada por Billy Bullin, está señalada para el 20 de los corrientes.

La prueba tiene anunciado su comienzo para las 01,00 horas del 20 de Agosto, en La Sirene Beach, próxima a Calais. Un total de 1.900 libras esterlinas será distribuidas entre los cuatro hombres y cuatro damas que alcancen la costa inglesa en primera posición. El ganador recibirá una copa de oro y 500 libras esterlinas.

### El deporte del remo tradición española

Por Alberto FERRER

Los deportes acuáticos tienen, como es sabido, hace mucho tiempo, su gran actualidad en la época canicular y, entre ellos, impera el del remo. La temperatura, la condición de las aguas, ya sean de mar o fluviales, y otras circunstancias, hacen que el remar sea uno de los ejercicios predilectos de los deportistas, en estos meses veraniegos. España, de gran raigambre marinera por su gran litoral y su espíritu aventurero desde la lejana Iberia, tiene como gran predilecta, desde antaño, la embarcación de remos. Con ellas se surcaban los mares sin miedo a las tempestades, y los pescadores, antiguos argonautas de una época heroica, penetraban en el Atlántico o por el Norte en el Gran Sol, en busca de la riqueza submarina.

Y el remo, como simple deporte, tiene la belleza de la energía, del ímpetu, del esfuerzo, de la intrépididad de aquellos remeros que en la antigüedad luchaban a golpes de pala contra el enemigo, bien invasor o atacado.

Por ello, el remo es de una gran tradición española, que se ha seguido sin interrupción, no solamente por los habitantes costeros, sino por los de tierra adentro. Esta tradición e interés se mantiene intacta tras largas décadas sostenidas en el aspecto deportivo por hombres entusiastas, amantes de este viril juego de la disputa con el agua a fuerza de palazos bien administrados.

Es clásica ya por su desbordante entusiasmo, la famosa regata de traineras en su categoría nacional, reune las mejores dotaciones y embarcaciones, con notables timoneles, quizá el mayor secreto del triunfo en estas pruebas, y los campeones nacionales de cutriggers a dos, cuatro y ocho remeros, y los de skill tienen una gran solera y han alcanzado buenos triunfos en las competiciones internacionales.

No hay que dejar en olvido, en lo que respecta a piraguas, el viaje a Roma por el Mediterráneo, de aquel grupo de muchachos del SEU, ni a

la travesía del Tajo, tan difícil de navegar en algunos parajes, hasta Lisboa y que se refundió con un gran éxito en las dos pruebas. Y si estas grandes pruebas alcanzan siempre la resonancia que merecen, sin contar, claro está, las innumerables pruebas nacionales, regionales y provinciales, tales como el Trofeo del Mar, que se celebra todos los años en La Coruña, en las diversas especialidades de embarcaciones, como andurriñas, bateles y traineras, etc... Hay que destacar, además, en las pruebas típicamente fluviales, el ya clásico Descenso Internacional del Sella, el ímpetuoso y gran río de Asturias, con sus 19 kilómetros de recorrido en prueba, atravesando incomparables parajes y que este año ha cumplido el décimo aniversario de competición.

Esta prueba tiene ya una gran fama internacional y en ella han participado remeros y equipos franceses, belgas (actuales campeones), ingleses, alemanes, suizos, portugueses, cubanos, etc., y se espera que participen de más países americanos. Además, esta prueba, en la modalidad de piragua, ha creado una especialidad, la de descenso de río en competición, no simplemente carrera. Y así nacieron los descensos del Miño, del Tormes, del Ebro, del Guadalquivir, del Asón, del Cubas y de las rias de Villagarcía y Bilbao, etc., que tienen buena vitola. Y además del aspecto deportivo, estas espléndidas pruebas, enmarcadas en magníficos paisajes, constituyen unas fiestas demostrativas de la riqueza del folklore español, en multitud de facetas y rasgos que son un placer para la vista y el espíritu.

No tiene nada de particular que se denomine a esta prueba la Fiesta de las Piraguas, porque todo es fiesta en cada uno de sus detalles, ricos de color, de arte y de luz, en las amplias márgenes del gran río norteño. Y el 21 aniversario de esta competición tendrá una conmemoración especial, con la inauguración del monumento a los campeones del Descenso en el puerto de Ribadesella, lugar de la meta en que aparecen esculpidos los nombres de los vencedores que desde 1951, en que se convirtió en internacional, ha tenido como triunfadores a España y Bélgica dos veces cada una, e Italia. Y en Arriendas, lugar de salida, ondeará la bandera belga, última vencedora de esta gran torneo, difícilísimo por su recorrido, el año pasado. Así se renueva, permanece y vivifica esta gran afición a las cosas del mar, que lo mismo en el mar que en el río, tiene una gran tradición en España, tierra de conquistadores y grandes navegantes y mareantes que en el remo tuvieron uno de sus más eficaces auxiliares.

### Baloncesto

#### IV Copa «Caja de Ahorros Municipal»

**RESULTADOS**  
S.E.S.A., 59 - O.A.R. 21.  
O.A.R., 20 - S.E.S.A., 67.  
Junior, 30 - Club Ciclista, 47.  
Renedo, 91 - O.A.R., 52.  
**PROXIMOS ENCUENTROS**  
Hoy, a las 10, Junior - O.A.R. A las 11, Renedo - S.E.S.A.  
Martes, a las 8, Club Ciclista - Renedo.

Todos los partidos se celebrarán en el velódromo del Club Ciclista. El encuentro Renedo - Club Ciclista, se jugará solamente ocho minutos que faltan para terminar el tiempo reglamentario y que tuvo que ser suspendido por falta de visibilidad, cuando el marcador era favorable al Club Ciclista (41-33).  
BASKET

Haga su encargo en  
**Talleres Gráficos**  
**"DIARIO DE BURGOS"**  
TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, ETC.

# EL AÑO

El Tarrasa está reformando casi por completo su cuadro. Ahora ha llegado a un acuerdo con Castillo, que hace dos años defendió los colores del Español. Su cartulina ha sido por tres años.

Pepe Nogué no pierde la ocasión de reforzar el "Nástico". Ha estado en Barcelona y ha entablado conversaciones con Samitier.

Mientras llegan noticias de la Secretaría de Méndez Vigo, ha firmado para los colores escarlata a Gil y a Valls, ambos delanteros. Aquel ha renovado su contrato, este último defendió los colores del Reus Deportivo.

No cabe duda que Pepe Millán conseguirá los once jugadores que se propuso al comenzar la época de fichajes. Ahora ha enrolado en el club de Los Carmenes a Osvaldo y Mauri.

Sabemos también que actualmente reside en la Ciudad Condal y que todas las mañanas acude a Sarricón Berkessy y Zamora a examinar muchachos de la cantera catalana. Jugador que no deseen los subcampeones de España y que prometa, elemento que sale inmediatamente facturado hacia Granada.

El lunes comienzan los "mayores" del Español sus entrenamientos. A tal efecto, Ricardo Zamora ha dado la plantilla actual de los jugadores con que contará Berkessy y que son por orden alfabético:

Abel Arcas, Argüelles, Cata, Benavides, Casamitjana, Camps, Coll, Dauder, López, Parra, Plácar, Ruiz, Sastre, Soier, Vicente, Vilches y Villamide. A estos hay que añadir al céptico Torres y quizás otro medio volante.

Ignacio (Las Palmas), Magin (Maracor), Lalo y Homar (Felanitx). Manclote (Las Palmas), Forteza, Morro, Jofre, Insausti (Eibar), Seva (Felanitx), Rigo (Sociedad), Sanso II (Escuela de Capdepera).

Entrenador: Gual (Condal). Desde Tarrasa facilitan la lista completa de jugadores y los son:

Costa y Pampol (guardameta del Hungría Mosisdor, quien iniciará el entrenamiento de los jugadores en la segunda quincena de Agosto. "El Ideal", de Granada, da como segura la firma del portero López del Deportivo Alavés que pretendía el Real Zaragoza, según adelantamos hace unos días.

La preparación del equipo ha sido encomendada al ex-guardameta del Hungría Mosisdor, quien iniciará el entrenamiento de los jugadores en la segunda quincena de Agosto.

Travesía ha llegado nuevamente a España. Ha llegado a un acuerdo con el Martos-Jaén, filial del Real Jaén.

El Eibar ha fichado a Gordelua, medio volante del Ourense de Pamplona.

Comienzan a fichar los jugadores con derecho a opción por parte de los clubs. Ayer el Valladolid y Loscos llegaron a un acuerdo, ya que el Cádiz, había depositado 125.000 pesetas para ejercer el derecho sobre él.

Este jugador rescindió su contrato y marchará a Valencia para firmar por el Levante.

El Celta de Vigo y su jugador Amoceto han llegado a un acuerdo. Ha quedado en libertad y seguramente se dirigirá hacia Granada o Córdoba, de donde ha recibido ofertas.

